

# Social & Labor Convergence Program

কনভার্জড এসেসমেন্ট। সমন্বিত কার্যক্রম।  
উন্নত কর্মপরিবেশ।

এসএলসিপি ফেসিলিটি ট্রেনিং ওয়েবিনার  
ডেটা কালেকশন টুল  
মে ২৯, ২০২৩



# আজকের ওয়েবিনারে স্বাগতম !

Recording You are viewing Webinar Zoom's screen View Options

## Social & Labor Convergence Program

কনভার্জড এসেসমেন্ট | সমন্বিত কার্যক্রম |  
উন্নত কর্মপরিবেশ |

Q&A

Audio Settings ^ Chat Raise Hand Q&A Leave Meeting

# আলোচ্যসূচি

বিষয়	সময়	লক্ষ্য
১) ভূমিকা	১৫ মিনিট	বক্তাদের পরিচিতি এবং আপনার সম্পর্কে আমাদের বলুন
২) এসএলসিপি সম্পর্কে	১০ মিনিট	এসএলসিপি এবং যে সকল ব্র্যান্ড ভেরিফাইড ডেটা একসেপ্ট করে তার পরিচিতি
৩) টুল এর পরিচিতি	১৫ মিনিট	টুল এর প্রাথমিক বিষয় গুলি সম্পর্কে জানুন
৪) এসেসমেন্ট এর জন্য প্রস্তুতি	১৫ মিনিট	টুলটি পূরণ করার জন্য কী প্রয়োজন তা বুঝুন
৫) টুল পরিচালনা করা	২০ মিনিট	এফএফসি এবং হিগ এর অফলাইন টুল সম্পর্কে জানুন
চা/ কফি বিরতি	৫ মিনিট	
৬) টুল পূরণ করা	২০ মিনিট	টুলটি কিভাবে সঠিকভাবে পূরণ করতে হয় তা বুঝুন
৭) সাধারণ ভুল বোঝাবুঝি	২৫ মিনিট	সাধারণ ভুলগুলো কিভাবে এড়ানো যাই তা জানুন
৮) প্রশ্নোত্তর	১৫ মিনিট	যে কোনো অস্পষ্ট বিষয়ে প্রশ্নের উত্তর জানুন

# আপনি কি শিখবেন ?



## লক্ষ্য

- আপনার সেলফ/জয়েন্ট-এসেসমেন্টের জন্য কিভাবে প্রস্তুতি নিবেন
- কীভাবে সঠিকভাবে টুলটি পূরণ করবেন
- সাধারণ ভুলগুলো কিভাবে এড়ানো যায়
- আপনার ভেরিফিকেশনের জন্য কিভাবে প্রস্তুতি নিবেন



## মাধ্যম

- উপস্থাপনা
- কুইজ
- প্রশ্নোত্তর



# ভূমিকা

**SOCIAL & LABOR  
CONVERGENCE**



**UrTTY Majumder**  
Support Coordinator  
Bangladesh, SLCP

*What did you want  
to become when  
you grew up?*

*Singer*

**INDITEX**



**Md Arafat Kabir**  
Director (Head of  
Bangladesh Sustainability  
Cluster), Inditex

*What did you want  
to become when  
you grew up?*

*Cricketer*

**SMS**  
Sustainable Management System



**Abdul Alim**  
President and CEO,  
SMS

*What did you want  
to become when  
you grew up?*

*Politician*

# স্পিকারদের সম্পর্কে জানুন

GCL<sup>®</sup>  
INTERNATIONAL



**Md. Nur-E-Alam Anik**  
Deputy Regional  
Manager (South Asia),  
GCL

*What did you want  
to become when  
you grew up?*

Politician

Leadership & Sustainability



**Muhammad  
Golam Mutakabbir**  
Country Manager  
Bangladesh, L&S

*What did you want  
to become when  
you grew up?*

Astrophysicist



**Fairooz Shahana**  
Program Manager,  
GSCS International  
Ltd

*What did you want  
to become when  
you grew up?*

Her father

**STANDARD | GROUP**



**Md. Rafiqul Islam**  
Head of Compliance  
Cluster A Standard  
Group

*What did you want  
to become when  
you grew up?*

Footballer

# আপনি আমাকে আপনার নিজের ব্যাপারে কী বলতে পারেন?



আমাদের বলুন

- ১) আপনি কোথা থেকে থেকে যোগদান করছেন?
- ২) আপনি কোন ধরনের প্রতিষ্ঠানে কাজ করেন?
- ৩) আপনি কি ২০২২ সালে আমাদের কোনো প্রশিক্ষণে অংশগ্রহণ করেছিলেন?
- ৪) আপনি ইতিমধ্যে কতগুলো এসএলসিপি সেলফ-এসেসমেন্ট সম্পন্ন করেছেন?
- ৫) আপনি বড় হয়ে কি হতে চেয়েছিলেন?

# Social & Labor Convergence Program (SLCP) সম্বন্ধে প্রাথমিক ধারণা

GCL<sup>®</sup>  
INTERNATIONAL



# এসএলসিপি কি?

অডিট ফ্যাটিগ কমাতে এবং কাজের অবস্থার উন্নতির জন্য এসএলসিপি একটি মাল্টি-স্টেকহোল্ডার উদ্যোগ।



সোশ্যাল কমপ্লায়েন্সজনিত তথ্য সংগ্রহ ও ভেরিফাই করার জন্য Converged Assessment Framework (CAF) ইমপ্লিমেন্ট করা হয়েছে।



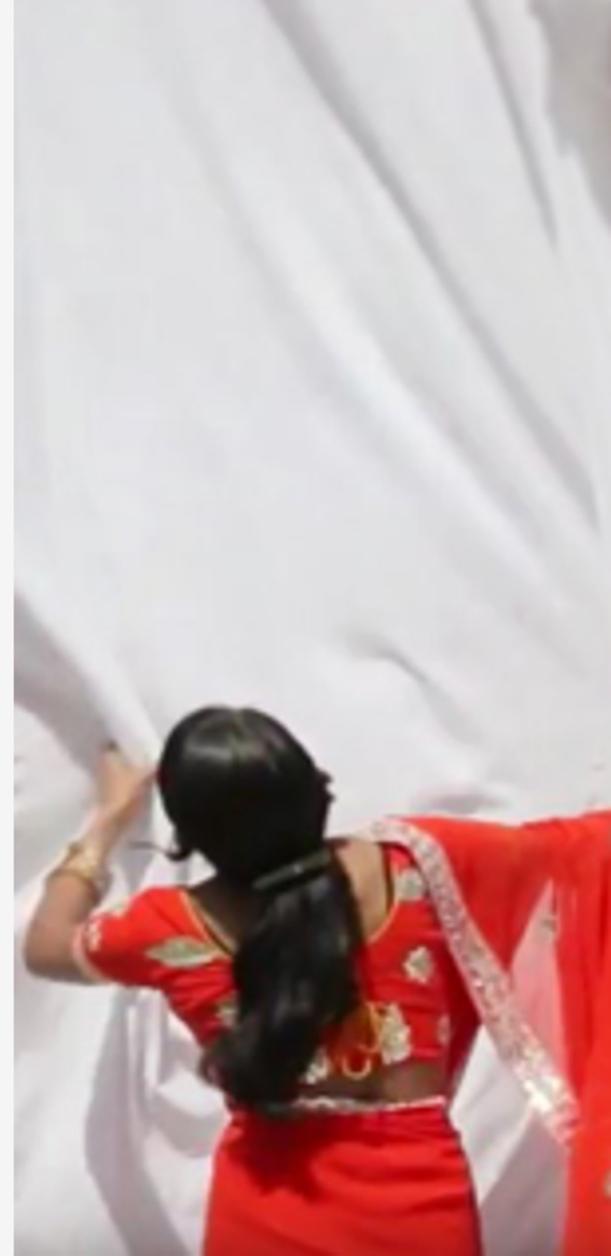
এসএলসিপি ভ্যারিফাইড ডেটার মালিক ফেসিলিটি, এবং তারা তাদের সমস্ত তথ্য ব্যবসায়িক অংশীদারদের সাথে শেয়ার করতে পারবে।



পুনরাবৃত্তিমূলক অডিট এর চাপ দূর করে এবং খরচ বাঁচিয়ে কারখানার উন্নয়ন কার্যক্রমের সুযোগ বৃদ্ধি করে।

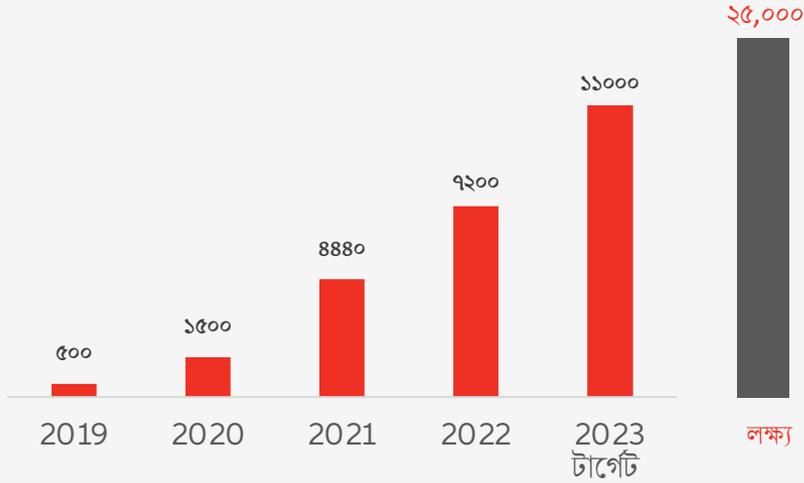


বিশ্বাসযোগ্য তথ্য প্রদান করে রিপোর্টের প্রান্তিক ব্যবহারকারীদের ডিউ ডিলিজেন্স পূরনে সহায়তা করে



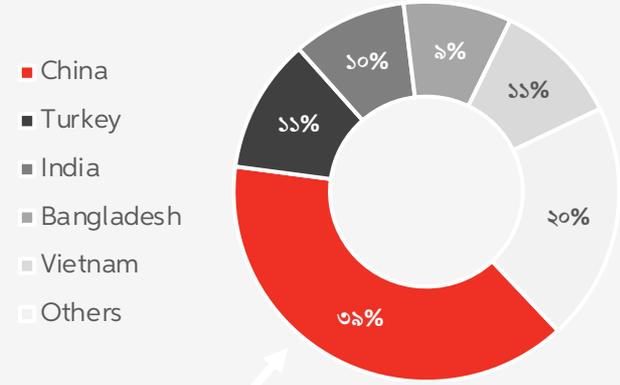
# এসএলসিপি কিভাবে বিজ্ঞতি লাভ করছে?

## ভেরিফাইড এসেসমেন্টের অগ্রগতি

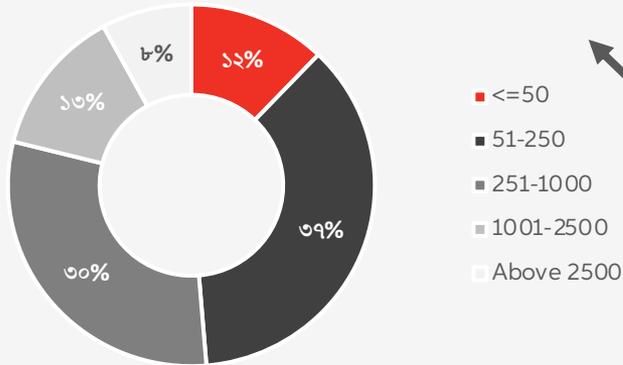


## ২০২২ এর দেশ ভিত্তিক ভেরিফাইড

### এসেসমেন্টের বিন্যাস



## ২০২২ এর আকার ভিত্তিক ফেসিলিটির বিন্যাস



এসএলসিপি এর ব্যবহার বিশ্বব্যাপী বিজ্ঞতি লাভ করছে, ২০২২ সালের এসেসমেন্ট গুলো তার পূর্ববর্তী বছরের তুলনায় আরও বেশি বৈচিত্রপূর্ণ ছিল।

২০২২ সালে সর্বমোট ভেরিফাইড এসেসমেন্টের ৪৯% সম্পন্ন করেছে এসএমইএস

# যে সকল ব্র্যান্ড ও স্ট্যান্ডার্ড হোল্ডাররা এসএলসিপি ডেটা গ্রহণ করে/মেনে নেয়

যেসব দেশ, বিভিন্ন স্তরের ব্র্যান্ড এবং স্ট্যান্ডার্ড হোল্ডাররা এসএলসিপি ডেটা গ্রহণ করে সে সম্পর্কে আরও বিস্তারিত জানার জন্য আমাদের ওয়েবসাইটে সম্পূর্ণ তালিকা দেখুন- [website](#).

for all mankind

adidas

ALDO  
GROUP

AEO

ANTIGUA  
APPAREL  
Arrive Comfortably

asics

UNITED COLORS  
OF BENETTON.

BESTSELLER

BOMBAS

BROOKS

C&A

CENTRIC  
BRANDS

Columbia  
Sportswear Company

DECKERS BRANDS

EILEEN  
FISHER

Fair Trade  
USA™

Fanatics

FAST RETAILING

FENIX  
OUTDOOR INTERNATIONAL AG

G-STAR RAW

Gap Inc.

H&M Group

HUDSON'S BAY

hunkemöller

INDITEX

KappAhl

Kathmandu

klean kanteen®

KOMAR

LEVI STRAUSS & CO.

RENNER

macpac



MAMMUT  
SWISS 1862

Mountain  
Equipment  
Company



MUD JEANS

NA-KD



OR OUTDOOR  
RESEARCH

OUTERKNOWN

OVS

Pentland

P.J. Salvage

PUMA

PVH

RALPH LAUREN

RARANDA  
LEADING WITH ACCESSORIES

REI  
COOP

RIP CURL

SCOTCH  
& SODA  
AMSTERDAM

Splendid®

STITCH FIX

Sustainable  
Apparel Coalition

sympatex®



UNDER ARMOUR



WE

WILLIAMS-SONOMA, INC.

zalando

THE CHILDREN'S  
PLACE



sugar  
& jade

PJ  
PLACE

# আপনি কি কি সুবিধা পেয়েছেন?

ফেসিলিটি যা উপলব্ধি করেছে ...



অডিটের অর্থ ও সময়ের ব্যয় হ্রাস পেয়েছে; অডিট ফ্যাটিগ হ্রাস পেয়েছে।



নতুন ব্যবসায়িক অংশীদারদের সাথে এসএলসিপি -এর গ্রহণযোগ্যতা ব্যাপক হারে বৃদ্ধি পেয়েছে।



হাই-কোয়ালিটি ডেটার মালিকানা এবং তা শেয়ারের ব্যাপারে নিয়ন্ত্রণ এসেছে।



মূল বিষয়গুলো সনাক্তকরণ যা নিয়মতান্ত্রিক এবং টেকসই উন্নতির পরিকল্পনা করতে সাহায্য করে।

আপনার কি অভিজ্ঞতা হয়েছে? আপনার সাফল্যের গল্পগুলি আমাদের সাথে শেয়ার করুন!

# ডেটা কালেকশন টুল এর পরিচিতি



GCL<sup>®</sup>  
INTERNATIONAL

# এসএলসিপি এসেসমেন্ট প্রসেস কি ?

## এ প্রসেসে ৩টি স্টেপ রয়েছেঃ

- ✓ ফেসিলিটি নিজে (সেলফ-এসেসমেন্ট) অথবা অন্যের সাহায্যে (জয়েন্ট-এসেসমেন্ট) **ডেটা কালেকশন টুল** পূরণ করে

ধাপ ১:

ডেটা কালেকশন

1

- ✓ ফেসিলিটি একটি **ভেরিফায়ার বডি** নির্বাচন করে যারা সংগৃহীত তথ্য ভেরিফিকেশন করার জন্য একজন ভেরিফায়ারকে নিয়োগ করে

ধাপ ২:

ডেটা ভেরিফিকেশন

2

- ✓ ফেসিলিটি ভেরিফাইড ডেটা পর্যালোচনা করে ভেরিফাইড এসেসমেন্ট রিপোর্ট নির্বাচিত ব্যবসায়িক অংশীদারদের সাথে শেয়ার করতে পারে

ধাপ ৩:

ডেটা শেয়ারিং

3

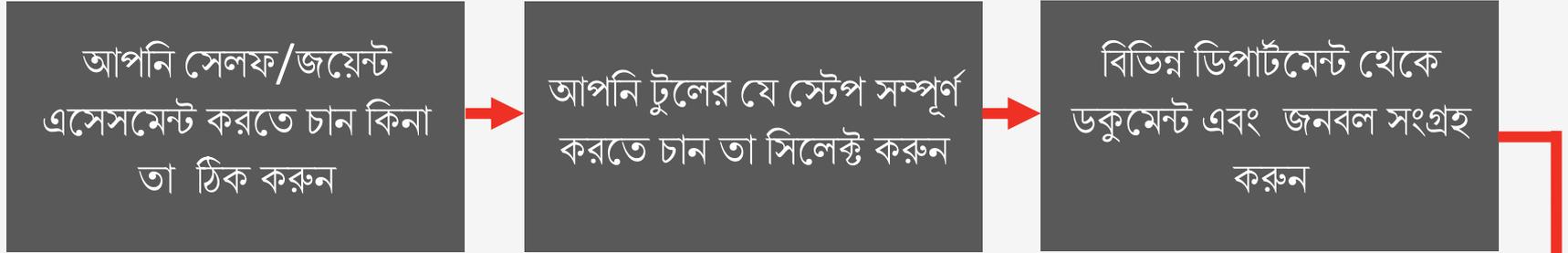
# সেলফ/জয়েন্ট এসেসমেন্ট প্রসেস

এসএলসিপি প্রক্রিয়ায় কেন সেলফ/জয়েন্ট এসেসমেন্ট দিয়ে শুরু হয়?

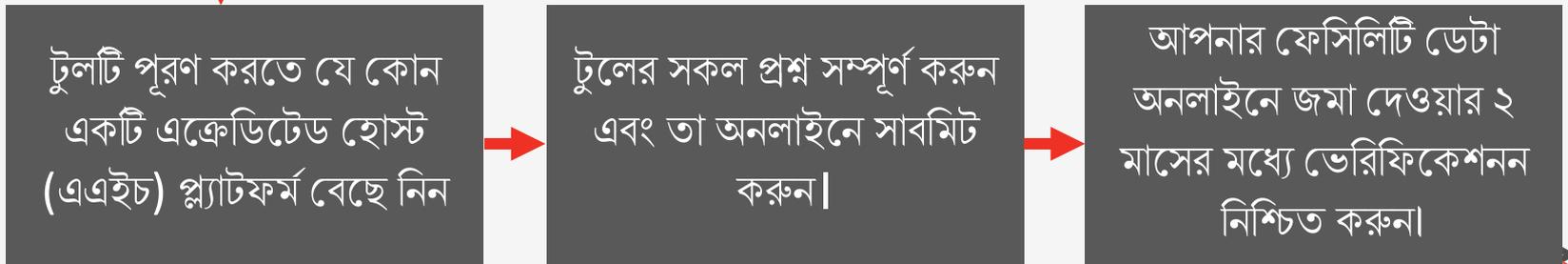
- ✓ এসএলসিপি প্রসেস এবং ডেটার উপর ফেসিলিটি ওনারশিপ নিশ্চিত করে
- ✓ আপনার কারখানার কাজের পরিবেশ সম্পর্কে বুঝতে এবং সে সম্পর্কে বিজনেস পার্টনারদের অবহিত করতে সাহায্য করে
- ✓ ইম্প্রভমেন্ট প্লান এর জন্য একটি শক্তিশালী ভিত্তি স্থাপন করে

এসেসমেন্ট প্রক্রিয়ার জন্য আপনি যে প্রসেস ফলো করবেনঃ

প্রিপেয়ার



এসেস



# সেলফ/জয়েন্ট এসেসমেন্ট

## সেলফ-এসেসমেন্টঃ

যখন ফেসিলিটি তাদের ডেটা কালেকশন টুল নিজেরাই পূরণ করে।

বিঃদ্রঃ: যদিও কিছু প্রশ্নের জন্য বিজনেস পার্টনারদের সাথে আলোচনা করা হয়, তারপরেও এ রিপোর্টটি সেলফ এসেসমেন্ট হিসেবেই বিবেচিত হবে।

## জয়েন্ট-এসেসমেন্টঃ

যখন কোন এক্সটারনাল অর্গানাইজেশন ডেটা কালেকশন টুল সম্পূর্ণ করতে সহায়তা করার জন্য ফেসিলিটির সাথে চুক্তিবদ্ধ হয় (পেইড অর আনপেইড হিসেবে )

এক্সটারনাল অর্গানাইজেশন নিম্নলিখিত বিষয়ে সাহায্য করতে পারেঃ

- ✓ প্রশ্নের উত্তর দেয়ার ক্ষেত্রে
- ✓ রিপোর্ট রিভিও এর ব্যাপারে
- ✓ ভেরিফিকেশনের জন্য প্রস্তুতির ব্যাপারে

যাদের কাছ থেকে সাহায্য নিতে পারেনঃ

- ✓ ভেরিফায়ার বডি\*
- ✓ ট্রেনিং বডি
- ✓ এসএলসিপি সিগনেটরি ব্র্যান্ড, এজেন্ট অর সিভিল সোসাইটি
- ✓ সোশ্যাল রেস্পন্সিবিলিটি কনসালটেন্সি

\*যদি কোন ভেরিফায়ার বডি জয়েন্ট-এসেসমেন্টের জন্য ফেসিলিটিকে সহায়তা করে, তবে তারা জয়েন্ট-এসেসমেন্ট ভেরিফাই করার জন্য একই ভেরিফায়ার বডি হতে পারবে না।

# টুল স্টেপ এবং ডেটা পয়েন্ট

STEP 1	STEP 2	STEP 3
FACILITY PROFILE	FACILITY PROFILE	FACILITY PROFILE
RECRUITMENT & HIRING	RECRUITMENT & HIRING	RECRUITMENT & HIRING
WORKING HOURS	WORKING HOURS	WORKING HOURS
WAGE & BENEFITS	WAGE & BENEFITS	WAGE & BENEFITS
WORKER TREATMENT	WORKER TREATMENT	WORKER TREATMENT
WORKER INVOLVEMENT	WORKER INVOLVEMENT	WORKER INVOLVEMENT
HEALTH & SAFETY	HEALTH & SAFETY	HEALTH & SAFETY
TERMINATION	TERMINATION	TERMINATION
	MANAGEMENT SYSTEMS	MANAGEMENT SYSTEMS
		ABOVE AND BEYOND

**স্টেপ ১: এসেন্সিয়াল:** শ্রম ও সামাজিক কমপ্লায়েন্স এর প্রশ্ন, বেশিরভাগই আন্তর্জাতিক শ্রম মানদণ্ড (আইএলএস) এবং জাতীয় শ্রম আইন (এনএলএল) এর সাথে সংযুক্ত।

**স্টেপ ২: প্রগ্রেসিভ:** সোশ্যাল কমপ্লায়েন্স ও ম্যানেজমেন্ট সিস্টেম এর উপরে লেস ক্রিটিকাল প্রশ্ন। এই প্রশ্নগুলি প্রায়শই সোশ্যাল ইন্ডাস্ট্রি এবং সার্টিফিকেশন স্ট্যান্ডার্ডস এ পাওয়া যায়।

**স্টেপ ৩: এডভান্স:** এবাভ অ্যান্ড বিয়ন্ড সোশ্যাল রেসপনসিবিলিটি ইন্ডাস্ট্রি স্ট্যান্ডার্ড এর উপরে প্রশ্ন। ওয়ার্কস ওয়েল-বিং এন্ড কমিউনিটি ইমপ্যাক্ট উন্নত করার চেষ্টা করে।

**স্টেপ ১, ২ এবং ৩ নির্বাচন** (যেখানে স্টেপ ১ স্টেপ ২ এর অন্তর্ভুক্ত, স্টেপ ১ ও ২, স্টেপ ৩ এর অন্তর্ভুক্ত)

## দেশ-ভিত্তিক প্রশ্নসমূহ কি?



ফ্যাসিলিটি প্রোফাইলে ফ্যাসিলিটির দেশ সিলেকশনের ওপর ভিত্তি করে, সেই দেশের জন্য নির্দিষ্ট প্রশ্নসমূহ টুলের স্টেপ ১-এ প্রদর্শিত হবে।

## দেশ-ভিত্তিক নির্দিষ্ট প্রশ্নসমূহ রয়েছে



জাতীয় শ্রম আইনের সাথে এই টুলের সমন্বয়কে শক্তিশালী করার জন্য। বেটার ওয়ার্ক এর পরামর্শ অনুযায়ী আমরা সেই দেশের জাতীয় আইনের সাথে কমপ্লায়েন্স এর সমন্বয় পরিমাপের জন্য সীমিত সংখ্যক দেশ ভিত্তিক প্রশ্নের প্রবর্তন করেছি যেগুলি কিছু নির্দিষ্ট দেশের জন্যই প্রযোজ্য এবং সকল দেশের জন্য প্রযোজ্য নয়।

## কোন কোন দেশের দেশ ভিত্তিক নির্দিষ্ট প্রশ্ন আছে এবং

- বাংলাদেশ: ৮ টি প্রশ্ন
- কম্বোডিয়া: ১১ টি প্রশ্ন
- ইন্দোনেশিয়া: ৩ টি প্রশ্ন
- পাকিস্তান : ১ টি প্রশ্ন
- ভিয়েতনাম : ১৫ টি প্রশ্ন

# ডেটা কালেকশন টুলের বিভাগ

## ডেটা কালেকশন টুলের বিভাগ

**ফেসিলিটি প্রোফাইল:** স্টেপ সিলেকশন, জেনেরেল ফেসিলিটি ইনফরমেশন, বিল্ডিং স্ট্রাকচার, ওয়ার্কার ডেমগ্রাফিকস, অপারেশনস ইনফরমেশন, সাবকন্ট্রাক্টর ইনফরমেশন।

**চাকরি ও নিয়োগ:** ন্যূনতম বয়স, বৈষম্য এবং নিয়োগ এর বিস্তারিত তথ্য।

**কর্মঘন্টা:** কর্মঘন্টা এবং বিরতির তথ্য।

**মজুরি এবং সুবিধা:** ন্যূনতম বেতন, সোশ্যাল ইন্সুরেন্স এবং অন্যান্য সুযোগ সুবিধার তথ্য

**ওয়ার্কার ট্রিটমেন্ট:** জোরপূর্বক শ্রম, হয়রানি এবং অপব্যবহার, বৈষম্য এবং শৃঙ্খলা সম্পর্কিত তথ্য।

**ওয়ার্কার ইনভলভমেন্ট:** ফ্রিডম অফ এ্যাসোসিয়েশন, যৌথ দর কষাকষি, অভিযোগ ব্যবস্থা, কর্মী প্রতিনিধিত্ব সম্পর্কিত তথ্য।

**স্বাস্থ্য এবং সুরক্ষা:** সাধারণ কাজের পরিবেশ, বিল্ডিং নিরাপত্তা, জরুরী প্রস্তুতি, রাসায়নিক/বিপজ্জনক পদার্থ, শ্রমিক সুরক্ষা, ম্যাটেরিয়াল হ্যান্ডলিং এবং সেটারেজ, বৈদ্যুতিক নিরাপত্তা, প্রাথমিক চিকিৎসা/চিকিৎসা, কন্ট্রাক্টর নিরাপত্তা, ডরমিটরি, ক্যান্টিন, শিশু যত্ন সম্পর্কিত তথ্য।

**টারমিনেশন:** বাধ্যতামূলক শ্রম, বৈষম্য, এমপ্লয়মেন্ট প্র্যাকটিস, মজুরি এবং সুবিধা সম্পর্কিত তথ্য।

**ম্যানেজমেন্ট সিস্টেম:** "প্ল্যান" এর কাঠামো (নীতি এবং পদ্ধতি/ কৌশল এবং লক্ষ্য), "ডু" (ভূমিকা এবং দায়িত্ব/ যোগাযোগ এবং ট্রেনিং), "চেক" (সেলফ-এসেসমেন্ট), "এক্ট" (কন্টিনুয়াস ইম্প্রুভমেন্ট)

**এবাম্ব অ্যান্ড বিয়ন্ড (স্টেপ ৩)-** ওয়ার্ক প্লেস ওয়েল বিং এবং কমিউনিটি ইমপ্যাক্ট সম্পর্কিত ডেটা ।

# Inditex এবং SLCP এর মধ্যে অংশীদারিত্ব

**INDITEX**



- Inditex বাংলাদেশে এসএলসিপি তে সংযুক্ত হয়েছে ২০২১ সালে। এ বছর ২০২৩ সালে, আমরা আমাদের সাপ্লাই চেইন তালিকায় আর ও ফেসিলিটি অন্তর্ভুক্ত করব।

## যেভাবে আমরা এসএলসিপি ডেটা ব্যবহার করি-

- আমরা সাপ্লায়ারদেরকে স্টেপ ৩ পর্যন্ত করার জন্য অনুরোধ করে থাকি।
- ফেসিলিটি সহজেই ভেরিফাইড রিপোর্ট আমাদের সাথে শেয়ার করতে পারে যেহেতু আমরা ব্র্যান্ড হোস্ট হিসেবে কাজ করি।
- এসএলসিপি ভেরিফাইড রিপোর্ট পাওয়ার পর আমরা আমাদের কোড অফ কন্ডাক্ট অনুযায়ী রেফ্রিং করে থাকি।





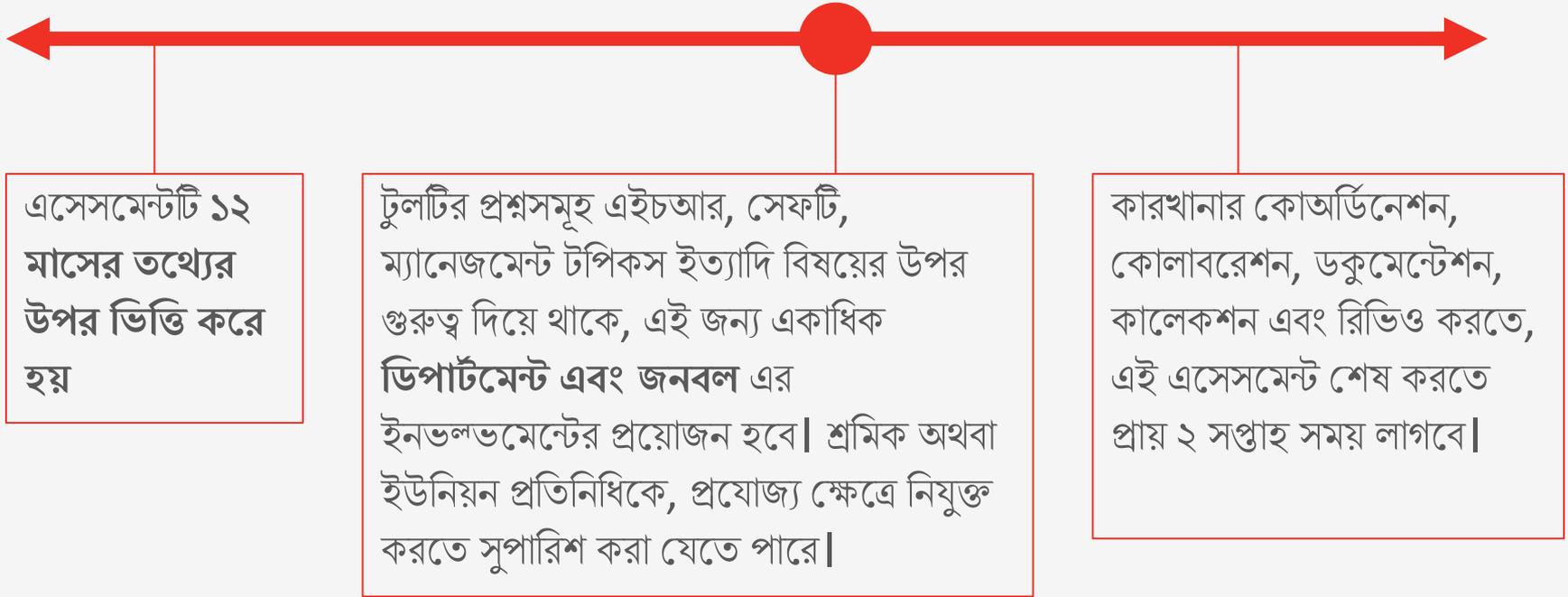
# Inditex এর প্রত্যাশা এবং পরামর্শ

- স্টেপ সঠিকভাবে নির্বাচন করুন। ব্র্যান্ডগুলির প্রায়শই স্টেপ ২ অথবা ৩ এর প্রয়োজন হয়। আমরা স্টেপ ৩ গ্রহন করি।
- শুরুতেই গেইটওয়ে আইডি পেয়ে গেলে আমাদের সাথে শেয়ার করুন।
- একক ব্যক্তির পরিবর্তে একটি দল হিসেবে টুলটি পূরণ করুন।
- টুলটি একবারে পূরণ করার চেষ্টা করবেন না, সময় নিয়ে করুন।
- অর্থ বুঝার জন্য সময় নিয়ে সঠিকভাবে প্রশ্নগুলি পড়ুন।
- স্বচ্ছতার সাথে প্রশ্নের উত্তর দিন, কারন এটি অডিট নয়।
- সংক্ষিপ্ত, উদ্দেশ্য, সরাসরি বাক্য দিয়ে পূরণ করুন।
- সম্ভব হলে অনলাইন টুল ব্যবহার করুন ( কম ভুল এবং বেশি দক্ষতার জন্য)।
- নিশ্চিত করুন যে সকল প্রশ্নের উত্তর ইংরেজিতে দেয়া হয়েছে।
- উত্তর সমর্থনের জন্য সকল প্রমান রাখুন এবং যা গোপনীয় নয় তা সংযুক্ত করুন।
- সময়সীমা অনুসরণ করুন।
- এসেসমেন্ট ভেরিফিকেশনের জন্য যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ভেরিফিকেশন বডির সাথে যোগাযোগ করুন।
- (ভিআরএফ) ভেরিফাইড রিপোর্ট হওয়ার পরে গেটওয়ে প্ল্যাটফর্ম থেকে Inditex এর সাথে লিঙ্ক করে ভিআরএফ শেয়ার করুন।

# এসেসমেন্টের জন্য প্রস্তুতি



# টুল পূরণ করাঃ প্রয়োজনীয় তথ্য এবং জনবল নিশ্চিত করতে হবে



\* নোট: নতুন ফেসিলিটির জন্য, টুল পূরণ করার ক্ষেত্রে কমপক্ষে তিন মাসের তথ্য প্রয়োজন হবে।

# স্টেপ নির্বাচনের গাইডলাইন

স্টেপ নির্বাচনের সময় ফেসিলিটিকে নিম্নলিখিত বিষয়গুলো বিবেচনায় রাখতে হবে ঃ



**লিগাল কমপ্লায়েন্স:** স্টেপ ১ আন্তর্জাতিক শ্রম মান (আইএলএস) এবং জাতীয় শ্রম আইন (এনএলএল) এর উপর ভিত্তি করে কমপ্লায়েন্স এসেসমেন্ট করে।



**সাইজ:** যদি আপনার কারখানা ছোট হয় ( ৫০০ কর্মীর কম), এবং আপনি যদি ম্যানেজমেন্ট সিস্টেম এসেসমেন্ট করতে না চান, তাহলে স্টেপ ১ আপনার জন্য যথেষ্ট।



**বায়ার রিলেশনশিপ:** আপনার ক্রেতাদের রিকয়ারমেন্ট সম্পর্কে জানুন। স্টেপ ২ তে সোশ্যাল ইন্ডাস্ট্রি স্ট্যান্ডার্ড অথবা কোড অফ কন্ডাক্ট এর উপর প্রশ্ন থাকে। আমাদের ওয়েবসাইটে এসএলসিপি গ্রহণকারী ব্র্যান্ড এবং রিটেলারদের ব্যাপারে অনেক তথ্য পাবেন।

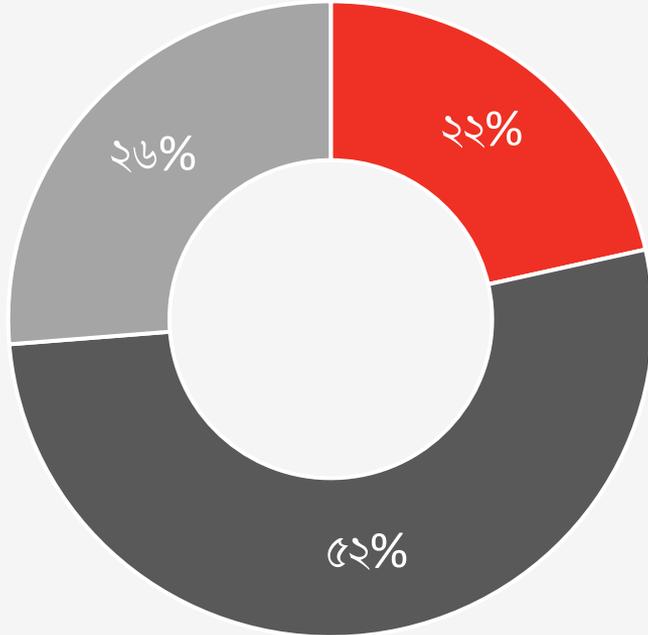


**অ্যাড্বান্সন লেবেল:** যদি আপনার সোশ্যাল পারফরমেন্স উপর হাই অ্যাড্বান্সন থাকে (ওয়ার্কস ওয়েল-বিং এন্ড কমিউনিটি ইমপ্যাক্ট) তাহলে স্টেপ ৩ নির্বাচন করুন।

# স্টেপ সিলেকশন

## ২০২২ স্টেপ সিলেকশন

■ Step 1 ■ Step 2 ■ Step 3



## ২০২০-২০২২ স্টেপ সিলেকশন

	২০২০	২০২১	২০২২
স্টেপ ১	২৫%	১৯%	২২%
স্টেপ ২	৪৮%	৫৯%	৫২%
স্টেপ ৩	২৭%	২২%	২৬%

বেশিরভাগ ফেসিলিটি টুলে স্টেপ ২ পর্যন্ত সিলেক্ট করে

# আপনার ডকুমেন্টস সম্পর্কে জানুন



সেলফ/জয়েন্ট এসেসমেন্ট প্রক্রিয়া সঠিকভাবে সম্পন্ন করার জন্য বিভিন্ন ডকুমেন্টের প্রয়োজন, কারখানাকে অবশ্যই তাদের এসেসমেন্টের সাথে সংযুক্ত ডকুমেন্টের বিষয়বস্তু জানতে এবং বুঝতে হবে।

উদাহরণস্বরূপ, যদি একটি পলিসি একাধিক শ্রম ও সামাজিক সমস্যা অ্যাড্রেস করে, তাহলে একই পলিসি একাধিক এসএলসিপি ম্যানেজমেন্ট সিস্টেম প্রশ্নের জন্য উল্লেখ করা যেতে পারে।

MS-PLA-3		Which of the following topics are included within the facility's written policies and procedures? (SELECT all that apply with a "X")
MS-PLA-3-1	Recruitment and hiring Please provide a list of all written policies and procedures referencing recruitment and hiring:	"X" to select: X Response Here: <b>Recruitment and Hiring Policy</b>
MS-PLA-3-2	Termination and retrenchment Please provide a list of all written policies and procedures referencing termination and retrenchment:	"X" to select: X Response Here: <b>Recruitment and Hiring Policy</b>
MS-PLA-3-3	Facility workplace rules Please provide a list of all written policies and procedures referencing facility workplace rules:	"X" to select: X Response Here: <b>Knowing the Rules of the Workplace</b>
MS-PLA-3-4	Child labor and/or young workers <a href="#">Info</a> Please provide a list of all written policies and procedures referencing child labor and/or young workers:	"X" to select: X Response Here: <b>Human Rights Policy</b>
MS-PLA-3-5	Prohibition of forced labor <a href="#">Info</a> Please provide a list of all written policies and procedures referencing prohibition of forced labor:	"X" to select: X Response Here: <b>Human Rights Policy</b>
MS-PLA-3-6	Anti-harassment and abuse <a href="#">Info</a>	"X" to select: X

## ফটোগ্রাফস/ডকুমেন্টস

এইচ প্ল্যাটফর্মে আপনি প্রতিটি প্রশ্নের সাথে ডকুমেন্টস সংযুক্ত করতে পারেন।

সমস্ত সংযুক্তি ফাইনাল ভেরিফাইড এসেসমেন্টের অংশ হবে, যা আপনার ব্যবসায়িক অংশীদারের সাথে শেয়ার করা যেতে পারে। গোপনীয় তথ্য অন্তর্ভুক্ত করবেন না।

# ডেটা কালেকশন টুল অনলাইন এবং অফলাইন (এক্সেল) এ এভেইলএবল আছে



**BetterWork** Dashboard

Profile Info

Assessments

FFC SCLP Member SCLP Training Demo Facility - 93597

Assessments

SCLP

SCLP Training Demo Facility - 93597

SECTION	COMPLETED	ANSWERED	TO ANSWER
FACILITY PROFILE	0%	0	100
RECRUITMENT & HIRING	0%	0	34
WORKING HOURS	0%	0	26
WAGES & BENEFITS	0%	0	45

SCLP Assessment Verified SCLP Assessments

Section	Step Selection	Basic Information	Building Structures	Employee Demographics	Nationalities and Languages	Operating Licenses / Certifications	Production Information	Subcontractors used for Operations
SOCIAL & LABOR CONVERGENCE	0 of 24	0 of 18	0 of 24	0 of 15	0 of 5	0 of 11	0 of 5	

**Facility Profile / Section Description**

- Step Selection
- Basic Information
- Building Structures
- Employee Demographics
- Operating Licenses / Certifications
- Subcontractors for Production / Operation

**IMPORTANT NOTES:**  
To officially start filling out your tool, please make your "Step Selection" immediately below. The Facility Profile must be filled out in its entirety. Certain answers within your Facility Profile (especially within the "Building

Excel spreadsheet showing data for SCLP Assessment.

Section	Progress	Sub-sections
SOCIAL & LABOR CONVERGENCE	1.77%	Facility Profile, Worker Treatment, Termination
VERSION 1.5.0	0.00%	Recruitment & Hiring, Worker Involvement, Management Systems, Working Hours, Health & Safety, Above & Beyond, Wages & Benefits

You are here: **FACILITY PROFILE - Step Selection**

Question: Please choose which tool "Step" your facility would like to complete.

Response Here: **Step 1**

OAR Open Apparel Registry

Facility: Open Apparel Registry (OAR) ID Number: Response Here:

Basic Information

Facility:

Field	Response Here
Facility Name (as per business license)	
Facility Street Address (as per business license)	
Facility City Address (as per business license)	
Facility State/Province Address (as per business license)	
Facility Zip Code/Postal Code Address (as per business license)	
Facility Name (in local language as per business license)	
Facility Address (in local language as per business license)	
Facility Country	

**Higg** FEM FSLM BRM more

trainingdemo@yopmail.com

Dashboard Modules SCLP Account FAR020638 Purchase Modules

trainingdemo@yopmail.com My account Mar 2021 Assessment

ADDITIONAL FILTERS

Completion: 100%

Facility Profile 100%

Recruitment & Hiring 100%

Working Hours 100%

Wages & Benefits 100%

Worker Treatment 100%

Worker Involvement 100%

Health & Safety 100%

Termination 100%

Management Systems 0%

Above & Beyond 0%

**Step Selection**

\* Please choose which tool "Step" your facility would like to complete.

Step 1

For information regarding each tool "Step", please refer to the "Instructions" tab.

**Basic Information**

Facility

\* Facility Name (as per business license):

pktest2

Facility Name is the name on the business license(s) associated with the address indicated below.

Accurate

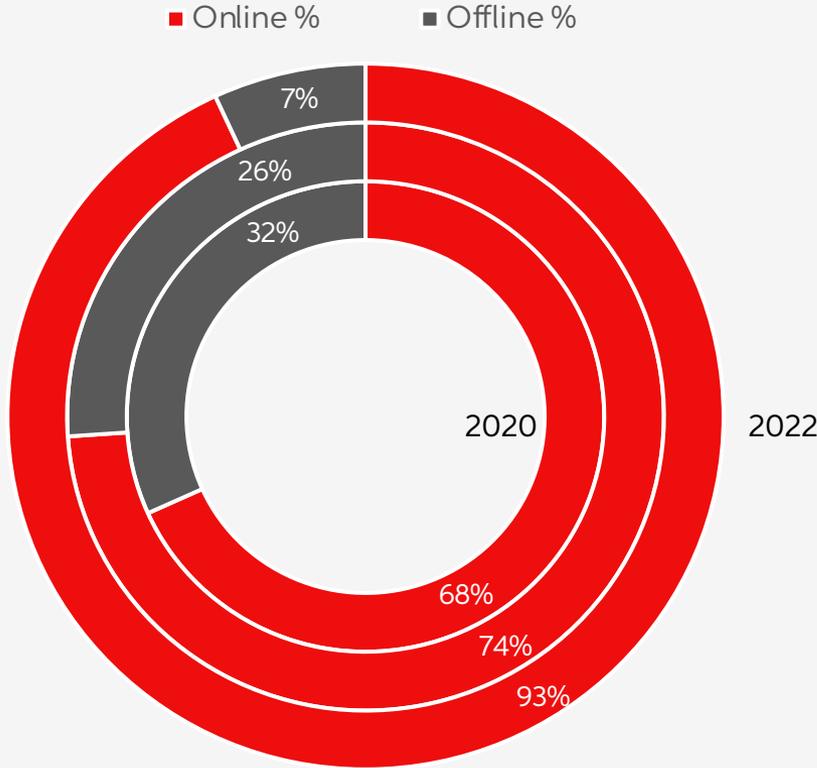
Verification Data: Accurate



# অনলাইন অথবা অফলাইন

এসেসমেন্ট কমপ্লিশন: অনলাইন অথবা অফলাইন

২০২০ বনাম ২০২১ বনাম ২০২২



এসএলসিপি যে কোন একটি এক্রেডিটেড হোস্ট প্ল্যাটফর্মে অনলাইনে টুলটি পূরণ করার পরামর্শ দেয়।

অনলাইন টুলটি এসেসমেন্ট আরও ভালভাবে সম্পন্ন করার নির্দেশনা দেয় এবং **ডেটা সংগ্রহের নিয়মগুলি** প্রয়োগ করে, যার ফলে ভুল কম হয় এবং একুরেসি বেশি হয়।

# টুলের প্রশ্নের ১০০% কমপ্লিট করতে হবে

এক্রেডিটেড হোস্ট প্ল্যাটফর্মে  
এসেসমেন্ট জমা দেওয়ার  
আগে ফেসিলিটিকে টুলটির  
১০০% সম্পূর্ণ করতে হবে।

FFC  
MANUFACTURES CLEARHOUSE

SLCP

SLCP Training Demo Facility - 93597

SLCP Info SCLP Assessment Verified SLCP Assessment(s)

SOCIAL & LABOR CONVERGENCE

Continue with started SLCP Assessment 100% Complete Assessment Completed Ready for verification

Status: Assessment Initiated (ASI) Change Status Questionnaire Name: SLCP Assessment

FFC Assessment ID: 260721 SLCP Assessment ID: PRJ1057133

Assessment Start Date: 19-July Started By: trainingdemo@yopmail.com

Higg FEM FSLM BRM Product Tools Supply Impacts More

Support EN TYC trainingdemo@yopmail.com

FSLM Dashboard Modules Benchmarking SLCP Account FA620638 Start New FSLM Subscriptions

trainingdemo@yopmail.com My Account Jun 2022 FSLM Overview

Available Actions

- Share Assessment
- Submit/Post Assessment
- Delete Assessment

Assessment Status: Assessment Initiated (ASI)

Self-Assessment - Not posted: Verified - Not posted 0%

SLCP Assessment ID: PRJ168352

Assessment ID: fslmsurvey.fedf04f6-a158-4d37-8705-da86528ac03b

CAF Version

Verifying Body: SLCP VB Test 6 Accepted

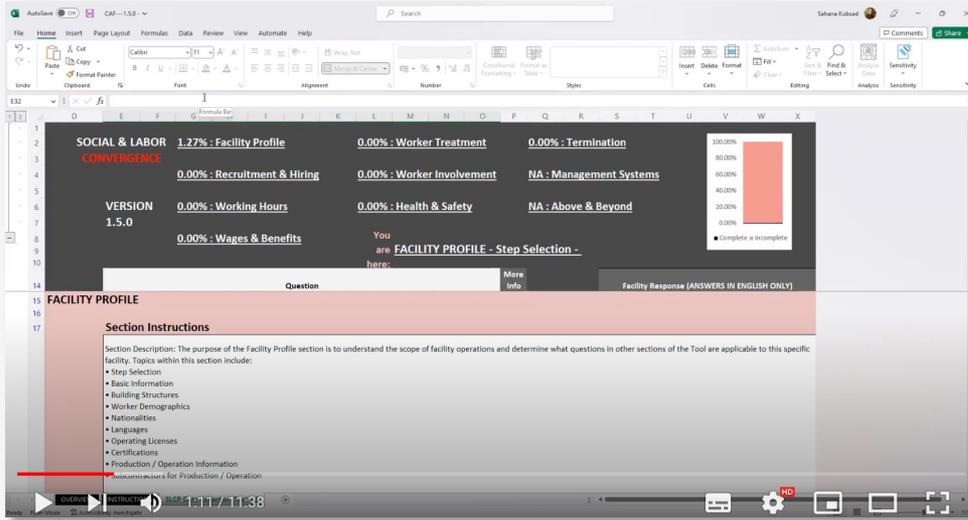
Verifier Contact: Waiting for verifier assignment

Facility Information

- Name: trainingdemo@yopmail.com
- Address: Zhen Hua Lu, Futian Qu, Shenzhen Shi, Guangdong Sheng, China
- Country: China
- Contact: trainingdemo@yopmail.com
- OAR ID: --
- Higg ID: 134347

# ডেটা কালেকশন টুল টিউটোরিয়াল

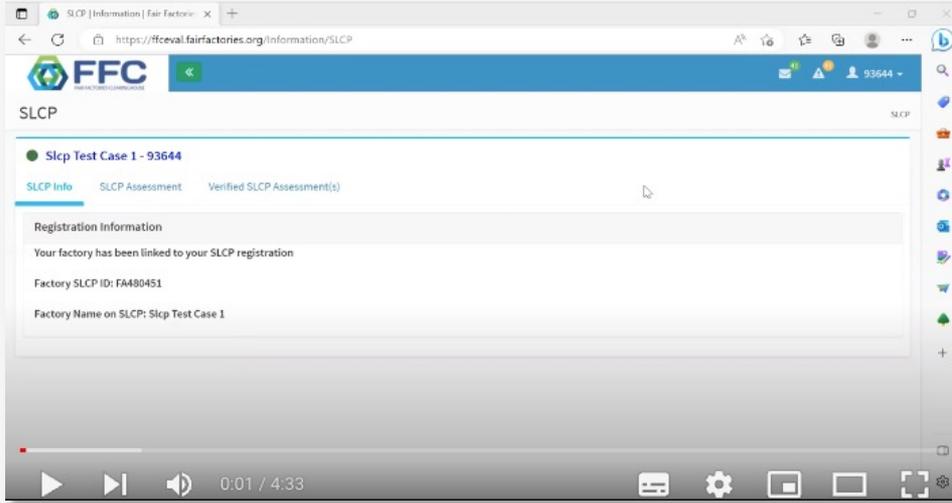
## হেল্পডেস্ক FAQ: [Tutorial for the Data Collection Tool in Facility Mode](#)



টিউটোরিয়ালে যা যা থাকবে...

- ✓ ম্যাক্রো এনেয়বল করা
- ✓ অফলাইন টুল নেভিগেইট করা।
- ✓ ইন্সট্রাকশন
- ✓ মোর ইনফো
- ✓ কন্ডিশনাল প্রশ্ন
- ✓ ফেসিলিটি কমেন্টস

হেল্পডেস্ক FAQ: [Guidance on navigating the FFC platform](#)



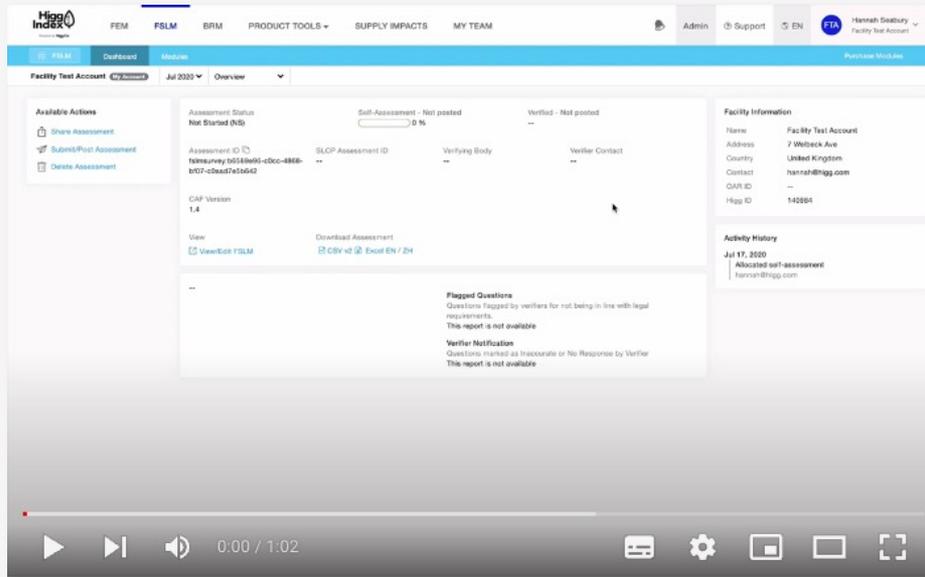
[Video](#) and [guidance](#) এ যা যা থাকবে

- ✓ এফএফসি তে রেজিস্টার করা
- ✓ প্ল্যাটফর্ম নেভিগেইট করা
- ✓ এসেসমেন্ট শুরু করা
- ✓ এক্সেল আপলোড করা
- ✓ অ্যাটাচমেন্ট অ্যাড করা

এফএফসি প্ল্যাটফর্ম এর উপর অতিরিক্ত গাইডেন্স পেতে এখানে ভিসিট করুন [fairfactories.org](https://fairfactories.org)

সাপোর্ট পেতে এখানে যোগাযোগ করেন [SLCPsupport@fairfactories.org](mailto:SLCPsupport@fairfactories.org)

## হেল্পডেস্ক FAQ: [Guidance on navigating the Higg platform](#)



যা যা থাকবে...

- ✓ এফএসএলএম কমপ্লিট করুন: [guidance](#) এবং [video](#)
- ✓ এফএসএলএম স্কোরের ইন্টারপ্রিট করুন: [guidance](#) এবং [video](#)

হিগ প্ল্যাটফর্ম এর উপর অতিরিক্ত গাইডেন্স পেতে এখানে ভিসিট করুন [howtohigg.org](http://howtohigg.org)

সাপোর্ট পেতে এখানে যোগাযোগ করেন [howtohigg.org/request](http://howtohigg.org/request)



১) কেন এসএলসিপি প্রক্রিয়া একটি সেলফ/জয়েন্ট-এসেসমেন্ট দিয়ে শুরু হয়?

উপরের সবগুলো

২) একজন জয়েন্ট-এসেসর ফেসিলিটিকে কিভাবে সাহায্য করতে পারে?

উপরের সবগুলো

৩) কত মাসের সাম্প্রতিক ডেটার উপর ভিত্তি করে একটি এসএলসিপি এসেসমেন্ট করা হয়?

১২

৪) টুলটি পূরণ করার সময় ফেসিলিটিকে একাধিক বিভাগ ও লোকজনকে ইনভলভ করা উচিত।

৫) এসএলসিপি গ্রহণকারী ব্র্যান্ড এবং রিটেইলার এর জন্য প্রয়োজনীয় সেটপ এর লিস্ট আপনি কোথায় পাবেন?

এসএলসিপি ওয়েবসাইট

# এসএলসিপি তে স্ট্যান্ডার্ড গ্রুপের পদযাত্রা

**STANDARD** | GROUP



# স্ট্যান্ডার্ড গ্রুপের অভিজ্ঞতা

আমরা এসএলসিপি শুরু করি ২০২১ সালে। আমাদের সর্বমোট ১০ টি ফেসিলিটিতে এসএলসিপি ইমপ্লিমেন্ট করেছি।

আমরা এসএলসিপি ভেরিফিকেশনের জন্য ২ ধরনের প্ল্যাটফর্ম ব্যবহার করি।

- ১। হিগ প্ল্যাটফর্ম
- ২। বিডব্লিউবি

এসএলসিপি টুল এ মূলত ৩ টি স্টেপ থাকে। বায়ারের রিকুয়ারমেন্ট অনুযায়ী স্টেপ সিলেক্ট করতে হয়।

আমরা মূলত স্টেপ ২ অনুযায়ী এসেসমেন্ট করি।

ডেটা কালেকশন টুল ফিল আপ করা যায় দুইভাবে।

- ১। অনলাইন ডেটা কালেকশন টুল
- ২। অফলাইন ডেটা কালেকশন টুল

# স্ট্যান্ডার্ড গ্রুপের অভিজ্ঞতা

## অভিজ্ঞতাঃ

- প্রথম এ এক্সেল এ সমস্ত ডেটা রেডি করে অনলাইনে ইনপুট দিলে ভুল হওয়ার সম্ভাবনা কম থাকে | আমরা অনলাইনে ডেটা কালেকশন টুল ফিল আপ করি | এক্সেল ফাইলে আমাদের ডেটা সাম আপ করা থাকে যা টুল পূরণ করার সময় অনেক সহায়ক হয় |
- যখন এসেসমেন্ট শুরু হবে, তার পূর্ববর্তী ১২ মাসের সমস্ত ডেটা কালেকশন করে সেলফ-এসেসমেন্ট টি সম্পন্ন করতে হবে |
- আমরা সেলফ-এসেসমেন্ট করার সময় সকল ডিপার্টমেন্টের লোকজনদের ইনভলভ করি |
- আমাদের আনুমানিক এক সপ্তাহের মত সময় লাগে সেলফ-এসেসমেন্ট সম্পন্ন করতে |
- সেলফ-এসেসমেন্ট কমপক্ষে ৯৫% কমপ্লিট হওয়ার পরে ভেরিফিকেশনের জন্য সাবমিট করি |
- আমরা আনুমানিক এক বা দেড় মাস আগে থেকে ভেরিফিকেশন বডির সাথে যোগাযোগ করি |
- ভেরিফাইড রিপোর্ট পাওয়ার পর আমরা গেইটওয়ে থেকে বিভিন্ন ব্র্যান্ড এর সাথে শেয়ার করি |



**BREAK  
TIME!!!**

# টুলটি পূরণ করুন

Leadership & Sustainability



# অবজেক্টিভ ডেটা

ডেটা কালেকশন টুল অবজেক্টিভ ডেটা সংগ্রহ করে। অর্থ, প্রশ্নের উত্তরে আপনার ফ্যাসিলিটির প্রকৃত কাজের অবস্থা প্রতিফলিত হয়।

- ✗ এসএলসিপি ভেরিফিকেশন পারফরমেন্স জাজমেন্ট বা নির্ধারিত ফলো আপ একশন প্রয়োগ করে না।
- ✓ এসএলসিপি শুধুমাত্র জাতীয় শ্রম আইন এবং আন্তর্জাতিক শ্রম মানগুলির উপর ভিত্তি করে কমপ্লায়েন্স চিহ্নিত করে।

## সেখানে নেই কোন ...

- ✗ স্কোরিং এবং রেফ্রিং
- ✗ বেঞ্চমার্কিং
- ✗ সাটিফিকেশন স্কিম বা কোম্পানি সিওসি এর উপর ভিত্তি করে কমপ্লায়েন্স নিশ্চিত করা।
- ✗ প্রতিকারের প্রচেষ্টা প্রদান।

এটি এসএলসিপি কে সমস্ত কমপ্লায়েন্স এবং সাটিফিকেশন প্রোগ্রামের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ করে তোলে। ব্যবহারকারীরা তাদের নিজস্ব সিদ্ধান্তে আসার জন্য ডেটা ব্যবহার করতে পারেন এবং যে কোনও প্রয়োজ্য কারেক্টিভ অ্যাকশন, রেমেডিএসন এফোর্টস বা ক্যাপাসিটি/ ক্যাপাবিলিটি বিল্ডিং এর কাজ করতে পারেন।

## RECRUITMENT & HIRING

### Section Instructions

Section Description: The purpose of the Recruitment and Hiring section is to understand the facility's social and labor practices in the initial stages of employment. The "recruitment" process is designed to select the most appropriate candidates for employment. The "hiring" process is how new workers are brought into the organization. Social and Labor topics within this section include:

- Child Labor
- Apprenticeship / Trainee / Internship Programs
- Forced Labor
- Recruitment Practices
- Discrimination
- Employment Practices
- Homeworkers
- Facility Comments

### Child Labor

#### Sub-Section Instructions (Select/click on below cell to ensure you see all text of the cell in the formula bar above)

Overall International Labor Standards Compliance Guidance: Child labor is work that deprives children of their childhood, their potential and their dignity, and that is harmful to physical and mental development. It refers to work that is mentally, physically, socially or morally dangerous and harmful to children and interferes with their schooling by depriving them of the opportunity to attend school, by obliging them to leave school prematurely, or by requiring them to combine school attendance with excessively long and heavy work. In its most extreme forms, children are involved in illegal activities, or in work that exposes them to physical, sexual or psychological abuse. However, not all work done by children is classified as child labor that should be eliminated. Work that does not affect children's health and personal development or interfere with their schooling can be constructive. This includes activities such as helping parents around the home, helping in a family business or earning pocket money outside school time. Whether or not work being carried out by children constitutes child labor depends on the child's age, the type and hours of work performed, and the impact of the work on the child's health, development and access to education. In addition to determining whether there are child laborers working at the facility premises, the possibility of workers taking work home should be monitored. If work is performed outside the facility premises, determine whether underage family members are doing it.

Applicable legal standards include: ILO Core Conventions, C138 Minimum Age Convention, 1973 and C182 Worst Forms of Child Labour Convention, 1999, which provide the baseline standards for child labor; other conventions in force in the country; applicable legislation; Collective Bargaining Agreements and provisions in employment contracts that exceed legal requirements

Other relevant ILO documents: R146 Minimum Age Recommendation, 1973; R190 Worst Forms of Child Labour Recommendation, 1999

### সেকশন ইন্সট্রাকশনসঃ

আপনি টুলটিতে যে সেকশন  
আছেন, তার জন্য নির্দেশাবলী  
প্রদান করে।

### সাব সেকশন ইন্সট্রাকশনসঃ

আপনি টুলটিতে যে সাব সেকশন  
আছেন, তার জন্য নির্দেশাবলী  
প্রদান করে।  
প্রযোজ্য আইএলও কোর কনভেনশনের  
উল্লেখ থাকতে পারে।  
দ্রষ্টব্য: প্রতিটি সাব সেকশনে  
ইন্সট্রাকশনস  
নাও থাকতে পারে।

“মোর ইনফো মূল্যবান ক্লারিফাইং ইনফরমেশন প্রদান করে এবং যেকোনো কিছু অস্পষ্ট মনে হলে তা রেফারেন্স হিসেবে ব্যবহার করা যেতে পারে।

The screenshot displays the MOR INFO interface. At the top, there is a progress bar for 'FACILITY PROFILE - Step Selection -' with a legend for 'Complete' (black) and 'Incomplete' (red). The progress bar shows 0.00% completion for several categories: Facility Profile (1.27%), Worker Treatment (0.00%), Termination (0.00%), Recruitment & Hiring (0.00%), Worker Involvement (0.00%), Management Systems (NA), Working Hours (0.00%), Health & Safety (0.00%), Above & Beyond (NA), and Wages & Benefits (0.00%). Below the progress bar, there is a table of questions. The table has columns for 'Question', 'More Info', and 'Facility Response (ANSWERS IN ENGLISH ONLY)'. The first question is 'Overtime Hours' with ID 'WH-WOR-10'. The second question is 'Did the facility comply with legal requirements?' with ID 'WH-WOR-13'. The third question is 'If there are no applicable legal requirements, answer No applicable legal requirements.' with ID 'WH-WOR-15'. A red box highlights the text 'Consult applicable legal requirements before answering this question.' and 'The intent of this question is to understand if overtime is worked only for reasons allowed by law.' in the 'Question' column.

"মোর ইনফো"-এ প্রদত্ত বিভিন্ন ধরনের ব্যাখ্যামূলক তথ্য :

- পরিমাপ বা দুরুত্বের প্রশ্নের জন্য ক্যালকুলেশন মেথড
- লিগ্যাল কমপ্লায়েন্স প্রশ্ন
- সিমিলার প্রশ্নের ক্ষেত্রে পার্থক্য
- প্রোগ্রামের প্রকারের বিশদ বিবরণ (যেমন, অর্থায়ন প্রোগ্রাম)
- নির্দিষ্ট পরিস্থিতির উপর ভিত্তি করে উপযুক্ত উত্তর (যেমন, যদি ফেসিলিটি সাপ্তাহিক বিশ্রামের দিন প্রদান করে, কিন্তু টানা ২০ ঘন্টার মধ্যে নয়, উত্তর "না" হবে )
- টার্ম এর সংজ্ঞা/ব্যাখ্যা
- প্রশ্নের সামগ্রিক অভিপ্রায়

# "মোর ইনফো" এর সংযোজন

এসএলসিপি ফেসিলিটির ফিডব্যাক এবং ডেটা পয়েন্টগুলি বিশ্লেষণ করেছে, বিশেষ করে যেখানে ফেসিলিটি সবচেয়ে বেশি ভুল করে এবং CAFv1.5 এর "মোর ইনফো" তে সেই বিষয়গুলিকে আরও সুন্দরভাবে বিশ্লেষণ করা হয়েছে।

এক্সাম্পল: WH-WOR-25

“সাপ্তাহিক বিশ্রামের দিনগুলি কি লিগ্যাল রিকুইরেমেন্টস সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ?”

## পুরাতন "মোর ইনফো"

এই প্রশ্নের উত্তর দেওয়ার আগে প্রযোজ্য লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট দেখে নিতে পারেন।

যদি কোন প্রযোজ্য লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট উত্তর দিন।

## নতুন "মোর ইনফো"

এই প্রশ্নটি এসেসমেন্ট পিরিয়ডের সঠিক সাপ্তাহিক বিশ্রামের দিনগুলিকে বোঝায়, যা পূর্ববর্তী প্রশ্নে ফেসিলিটি পলিসির সাথে সঙ্গতিপূর্ণ হতে পারে বা নাও হতে পারে।

এই প্রশ্নের উত্তর দেওয়ার আগে প্রযোজ্য লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট দেখে নিতে পারেন।

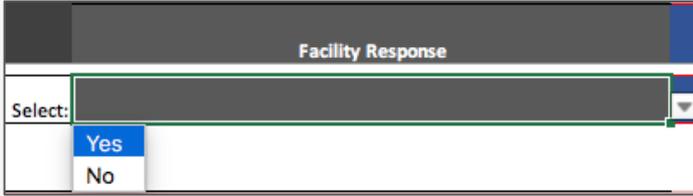
যদি কোন প্রযোজ্য লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট উত্তর দিন।

[SLCP Helpdesk](#) মাধ্যমে আপনার ফিডব্যাক শেয়ার করে টুলের ভবিষ্যত ভার্সনগুলিকে প্রভাবিত করুন।

# টুলে সঠিকভাবে উত্তর দেওয়া

কীভাবে প্রশ্নের উত্তর দিতে হয় সে বিষয়ে টুলটি গাইড প্রদান করে

- ড্রপ ডাউন থেকে সিলেক্ট করুন



The screenshot shows a form titled "Facility Response". Below the title, there is a "Select:" label followed by a dropdown menu. The dropdown menu is open, showing two options: "Yes" (highlighted in blue) and "No".

- এখানে রেসপন্স হতে হবে সর্বোচ্চ ৬০০০ অক্ষরের মধ্যে।



The screenshot shows a form titled "Facility Response". Below the title, there is a "Response Here:" label followed by a large text input area.

- এখানে নাম্বার লিখতে হবে. অক্ষর গ্রহণযোগ্য নয়



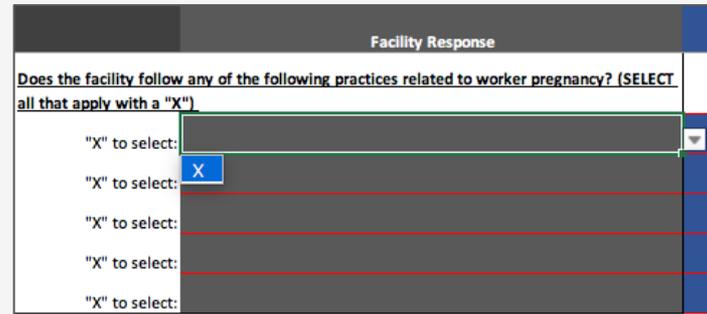
The screenshot shows a form titled "Facility Response". Below the title, there is a "Number Here:" label followed by a text input area.

- এখানে তারিখের জন্য YYYY-MM-DD ফর্ম্যাট ইউজ করুন



The screenshot shows a form titled "Facility Response". Below the title, there is a "Date Here:" label followed by a text input area.

- ড্রপ ডাউন থেকে "এক্স" সিলেক্ট করুন



The screenshot shows a form titled "Facility Response". Below the title, there is a question: "Does the facility follow any of the following practices related to worker pregnancy? (SELECT all that apply with a 'X')". Below the question, there are four "X" to select:" labels followed by dropdown menus. The first dropdown menu is open, showing the option "X" selected.

# টুল এ শর্তাধীন প্রশ্নসমূহ

মাঝে মাঝে কিছু প্রশ্নের উত্তর করার পর, সেই প্রশ্নগুলোর সাথে সম্পর্কিত কিছু নতুন প্রশ্ন ওপেন হয়। কিছু প্রশ্নের উত্তর না করলে, সেই নতুন প্রশ্নগুলি দেখা যায় না।

যদি কোন ফেসিলিটি RH-CHI-4 প্রশ্নটির উত্তর “না” করেন,সেই ক্ষেত্রে পরবর্তীতে যে প্রশ্নের উত্তর করতে হবে সে টি হল RH-CHI-8

Minimum Age	
RH-CHI-4	Are any workers under the legal minimum age for employment? <a href="#">Info</a> Select: <b>No</b>
Historical Child Labor	
RH-CHI-8	Do records indicate that any workers were under the legal minimum working age when hired? <a href="#">Info</a> Select:

যদি কোন ফেসিলিটি RH-CHI-4 প্রশ্নটির উত্তর “হ্যাঁ” করেন,সেই ক্ষেত্রে পরবর্তীতে আরো ২ টি শর্তাধীন প্রশ্ন RH-CHI-5 এবং RH-CHI-6 দৃশ্যমান হয় এবং যেখানে অধিক তথ্য চাওয়া হয়।

Minimum Age	
RH-CHI-4	Are any workers under the legal minimum age for employment? <a href="#">Info</a> Select: <b>Yes</b>
RH-CHI-5	How many females are under the applicable legal minimum working age? Number Here:
RH-CHI-6	How many males are under the applicable legal minimum working age? Number Here:
Historical Child Labor	
RH-CHI-8	Do records indicate that any workers were under the legal minimum working age when hired? <a href="#">Info</a> Select:

মনে রাখবেন...

- ✓ এই টুল এ একসাথে একাধিক প্রশ্ন অপ্রকাশিত থাকতে পারে এবং প্রশ্নগুলি সবসময় তাতক্ষনিকভাবে উত্তর প্রদানকৃত মূল প্রশ্নের সাথে দৃশ্যমান নাও হতে পারে।
- ✓ উদাহরণস্বরূপ, ফেসিলিটি প্রোফাইল সেকশন এ প্রশ্নের উত্তর করার পর অন্যান্য সেকশনের প্রশ্নও দৃশ্যমান হতে পারে। এই কারণেই স্টেপ নির্বাচনের পরপরই ফেসিলিটি প্রোফাইল পূরণ করা গুরুত্বপূর্ণ।

প্রত্যেক শাখার পরিষেবে, ফেসিলিটির কোন উদ্বেগ বা অসুবিধা বর্ণনা করার জন্য একটি অংশ আছে। আপনি সর্বাধিক ৬০০০ অক্ষরের রেস্পন্স লিখতে পারবেন। এই রেস্পন্স ভেরিফাই করা হবে না।

সম্পূর্ণ করুন “রেস্পন্স হেয়ার”

- ফেসিলিটিতে যদি কোন প্রশ্নের নির্দিষ্ট উপায় প্রয়োগ করতে আপনার অসুবিধা হয়।
- যদি কোন প্রশ্নের উত্তর আপনার পছন্দমত প্রদান করতে না পারেন।

নির্দিষ্ট প্রশ্ন নম্বর চিহ্নিত করুন এবং আপনার উদ্বেগের কারণ বিবরণ করুন।

## Facility Comments

Please describe any concerns or difficulties with questions listed in this section: [Info](#) Response Here:

আপনি যদি ফ্যাসিলিটি কमेंটস ফিল্ড ব্যবহার করেন তাহলে আপনার মতামত কীভাবে লিখবেন সে সম্পর্কে “ইনফো” অনুসরণ করুন।

# এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট গুলি কি কি?

যদিও ডেটা কালেকশন টুল, ডেটাগুলির উপর কোন সিদ্ধান্ত বা রায় প্রদান করে না, তবে ডেটা কালেকশন টুলটি আন্তর্জাতিক শ্রম মান এবং জাতীয় আইনের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ।

যদি কোন একটি প্রশ্নে আইনের রেফারেন্স থাকে

- “ লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট সাথে সঙ্গতিপূর্ণ কি না”
- “ লিগ্যাল লিমিটের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ কি না”
- “ লিগ্যালী রিকয়ারড কি না”

সেক্ষেত্রে, ফেসিলিটি প্রশ্নটির উত্তর করার সময় অবশ্যই এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট গুলি চেক করবেন।

## এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট গুলি :

- ✓ আই এল ও কোর কনভেনশন এবং দেশের জন্য প্রযোজ্য অন্যান্য কনভেনশন
- ✓ আইন ও বিধান, যা বিচার ব্যবস্থায় প্রয়োগ করা হয়
- ✓ যৌথ দরকষাকষির চুক্তি (যেখানে প্রভিশন যথেষ্ট নয়, সেখানে শ্রমিকের পক্ষে সঙ্গতিপূর্ণ লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট )

**টিপ:** যদি কোন প্রশ্নে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট উল্লেখ না থাকে সেক্ষেত্রে “More Info” তে ইন্সট্রাকশন পাওয়া যাবে।

# এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্টস : উদাহরণ



WH-WOR-11

“সকল ওভারটাইম কর্মঘণ্টা কি লিগ্যাল লিমিটের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ?”

“More Info!” দেখুন

এই প্রশ্নটির উত্তর দেওয়ার পূর্বে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট গুলি খুঁজে বের করুন। ওভারটাইম বিভিন্নভাবে হিসাব বা ক্যালকুলেশন করা যেতে পারে যেমন: বাৎসরিক, মাসিক, সাপ্তাহিক, দৈনিক ইত্যাদি। যদি সকল ওভারটাইম লিমিট, এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট এর মধ্যে থাকে, তবে সে ক্ষেত্রেই শুধু এই প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ করবেন।

ওভারটাইমের জন্য যদি এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে সে ক্ষেত্রে উত্তর হবে “লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট প্রযোজ্য নয়”।

যদি আপনার দেশে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট থাকে, সেক্ষেত্রে সিলেক্ট করুন

হ্যাঁ

না

যদি আপনার দেশে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, সেক্ষেত্রে সিলেক্ট করুন

লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট প্রযোজ্য নয়

## ইহা কি?



ল ওভারলে ফেসিলিটিকে আইনের প্রশ্নগুলো ব্যাখ্যা করতে সাহায্য করে এবং কিভাবে সে গুলির উত্তর দিতে হবে, তার নির্দেশনা প্রদান করে।

## ল ওভারলে হল...

- ✓ এক্রেডিটেড হোস্টের অনলাইন টুল পূরন করার সময় ব্যবহার করা যায়
- ✓ টুল এ শুধুমাত্র স্টেপ-১ এর জন্য প্রযোজ্য
- ✓ বাংলাদেশ, ইন্দোনেশিয়া, পাকিস্তান এবং ভিয়েতনামে বর্তমানে ব্যবহারযোগ্য
- ✓ বেটার ওয়ার্ক ডেভেলপ করেছে
- ✓ এক্সেল ডকুমেন্টে আইনের তথ্যাবলী রয়েছে, ফেসিলিটি অফলাইনে তা ব্যবহার করতে পারেন  
([SLCP Helpdesk](#) এ এভেইলএবল রয়েছে)

# EPZ vs. Non-EPZ এ ট্রেড ইউনিয়ন



## Trade Union:

শ্রমিকদের স্বার্থকে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া ও রক্ষার উদ্দেশ্যে গঠিত একটি শ্রমিক সংগঠন।

(EPZ) & non-EPZ এর জন্য লিগ্যাল রিকয়ারমেন্টের পার্থক্য

### EPZ Area

- শ্রমিকদের শিল্প সম্পর্কিত কাজ সম্পাদনের উদ্দেশ্যে একটি Workers Welfare Association (WWA) গঠন এবং যোগদানের অধিকার রয়েছে।
- শ্রমিক কল্যাণ সমিতি(Workers Welfare Association) না থাকলে শ্রমিকরা অংশগ্রহণমূলক কমিটি (Participation Committee) গঠন করতে পারবে।

### Non-EPZ Area

- শ্রমিক ও নিয়োগকর্তাদের মধ্যে, বা শ্রমিক ও শ্রমিকদের মধ্যে সম্পর্ক নিয়ন্ত্রণের উদ্দেশ্যে শ্রমিকদের একটি ট্রেড ইউনিয়ন গঠন এবং যোগদানের অধিকার রয়েছে।
- ট্রেড ইউনিয়ন না থাকলে শ্রমিকরা অংশগ্রহণ কমিটি গঠন করতে পারবে।

টুলে ওয়ার্কার ইনভলভমেন্ট বিভাগে ট্রেড ইউনিয়ন সম্পর্কিত বিভিন্ন প্রশ্ন পাবেন।

# ট্রেড ইউনিয়নের প্রশ্নসমূহ

WI-FOA-37 থেকে WI-FOA-54 প্রশ্নগুলি ফেসিলিটিতে ট্রেড ইউনিয়নের উপস্থিতির শর্তের উপর ভিত্তি করে করা হয়নি।

**কেন?** তারা সম্মিলিত দর কষাকষি এবং ফ্রিডম অব এসোসিয়েশনের আন্তর্জাতিক শ্রম মানদণ্ড অনুসরণ করে। এবং এই আন্তর্জাতিক শ্রম মানদণ্ড, কোন ইউনিয়ন রয়েছে কি না বা শ্রমিকরা ইউনিয়ন করার প্রক্রিয়ায় মধ্যে রয়েছে কি না তার লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট ব্যাখ্যা করে। তাই কোনো ফেসিলিটিতে সক্রিয় ট্রেড ইউনিয়ন না থাকলেও, শ্রমের মানদণ্ড সকল কারখানার জন্য প্রযোজ্য।

উদাহারনঃ



WI-FOA-49

“ফেসিলিটি ম্যানেজমেন্ট কি কোন ইউনিয়নকে নিয়ন্ত্রণ, বা হস্তক্ষেপ করার চেষ্টা করেছে?”

উত্তর

হ্যাঁ

না

মোর ইনফো ঃ

যদি কোন সক্রিয় ট্রেড ইউনিয়ন না থাকে, তাহলে ফেসিলিটির আচরণ এবং প্রক্রিয়া ভবিষ্যতে ট্রেড ইউনিয়ন কার্যক্রম/কর্মীদের ইউনিয়ন করার অনুমতি দেওয়ার জন্য উন্মুক্ত কিনা তা জানার জন্য এই প্রশ্নগুলি সংযুক্ত করা হয়েছে।

প্রশ্নটি কী জিজ্ঞাসা করছে তা বোঝার জন্য প্রতিটি প্রশ্ন মনোযোগ সহকারে পড়া গুরুত্বপূর্ণ। WI-FOA-49 প্রশ্নটি ফেসিলিটিতে একটি সক্রিয় ট্রেড ইউনিয়ন আছে কিনা তা জিজ্ঞাসা করছে না, শুধুমাত্র এটি জানতে চাচ্ছে যে ফেসিলিটি কর্তৃপক্ষ এসেসম্যান্ট পিরিয়ডের মধ্যে কোনো ইউনিয়নের সাথে হস্তক্ষেপ বা নিয়ন্ত্রণ করার চেষ্টা করে থাকে কিনা (ইউনিয়ন সক্রিয় থাকুক বা না থাকুক)।

# সেলফ-এসেসমেন্ট আপডেট করুন

সেলফ-এসেসমেন্ট সম্পন্ন হওয়ার পরে যদি কোন তথ্য পরিবর্তন করার প্রয়োজন হয়, তবে আপনি যে প্ল্যাটফর্মটি ব্যবহার করছেন, তাতে আপনাকে আপনার এসেসমেন্ট রিওপেন করতে হবে।



SLCP Helpdesk -এ  
একটি অনুরোধ জমা দিন  
[this form.](#)



Higg ওয়েবসাইটে-এ  
একটি অনুরোধ জমা দিন  
[this form.](#)



BW প্রোগ্রাম ম্যানেজারের  
কাছে একটি অনুরোধ জমা  
দিন।

একবার আপনার এসেসমেন্ট রিওপেন হয়ে গেলে আপনি আপনার ডেটা আপডেট এবং পুনরায় সাবমিট করতে পারবেন।

**মনে রাখবেন...**

- ✗ অনসাইট ভেরিফিকেশন চলাকালীন সেলফ এসেসমেন্ট এ কোনও পরিবর্তন করা যাবে না।
- ✓ ফেসিলিটি প্রোফাইলে ডেট অফ সাবমিশন আপডেট করার বিষয়টি নিশ্চিত করুন (FP-BAS-26)।



সত্য / মিথ্যা...

১। ডেটা কালেকশন টুল অবজেকটিভ তথ্য সংগ্রহ করে।

সত্য

২. “More Info” মূল্যবান , সহায়ক তথ্য প্রদান করে এবং যে কোন সময়, যে কোন বিষয়ে অস্পষ্ট ধারণা থাকলে তার পরিস্কার ব্যাখ্যা প্রদান করে।

সত্য

৩. টুলের ভবিষ্যৎ ভার্সনের উপর ফেসিলিটির কোন প্রকার প্রভাব নেই।

মিথ্যা

৪. ল ওভারলে টুলের তিনটি স্টেপ এর জন্য প্রযোজ্য।

মিথ্যা

# সাধারণ ভুল বোঝাবুঝি



# স্টেপ ১: এসেসিয়াল

সোশ্যাল এবং লেবার কমপ্লায়েন্সের গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্নগুলি এখানে আলোচনা করা হয় এবং অধিকাংশ প্রশ্নগুলি আন্তর্জাতিক শ্রম মান এবং জাতীয় শ্রম আইনের সাথে সম্পর্কিত।



৯৮৮

সম্ভব্য প্রশ্ন



৩৪৩

গড় # প্রশ্নের উত্তর

ম্যানেজমেন্ট সিস্টেম এবং এবাড অ্যান্ড বিয়ন্ড সেকশন ব্যাতিত সকল সেকশনে এই প্রশ্নগুলি পাওয়া যায়।

# Question: FP-OPE-1

## ফেসিলিটি প্রোফাইল

অপারেটিং লাইসেন্স/রেজিস্ট্রেশন সম্পর্কিত তথ্য

## ভুলধারণা

- ✗ ফেসিলিটি ফ্যাক্টরি লাইসেন্স, ফায়ার লাইসেন্স এবং ট্রেড লাইসেন্স এবং অন্যান্য আইনি লাইসেন্সকে বাংলাদেশে অপারেটিং লাইসেন্স হিসাবে বিবেচনা করে।

## সঠিক নির্দেশনা

- ✓ আইন অনুযায়ী, প্রত্যেক নিয়োগকর্তা / মালিককে ইন্সপেক্টর জেনারেলের কাছ থেকে অপারেটিং লাইসেন্স (ফ্যাক্টরি লাইসেন্স) নিতে হবে।
  - EPZ এলাকার জন্য, **প্লট বরাদ্দকে** অপারেটিং লাইসেন্স হিসাবে উল্লেখ করা যেতে পারে।
  - EPZ এলাকার বাইরের জন্য, **ফ্যাক্টরি লাইসেন্সকে** অপারেটিং লাইসেন্স হিসাবে উল্লেখ করা যেতে পারে।

# Question: RH-DIS-1

## চাকরি ও নিয়োগ

নিয়োগ প্রক্রিয়ার সময়, চাকরির আবেদনপত্র বা জব ডেসক্রিপশনের মতো ডকুমেন্টের মাধ্যমে ফেসিলিটি কি কখনও আবেদনকারীর জাতি, ধর্ম, বর্ণ, লিঙ্গ, রাজনৈতিক মতাদর্শ, সামাজিক অবস্থান, অক্ষমতা, এইচআইভি/এইডস অবস্থা, সেক্সুয়াল অরিয়েন্টেশন, গর্ভাবস্থা/মাতৃত্বকালীন অবস্থা, বৈবাহিক অবস্থা, পারিবারিক দায়িত্ব, বয়স (নির্গাল ন্যূনতম বয়স ব্যতীত) বা জাতীয়তা/বিদেশী অভিবাসী শ্রমিকের অবস্থা সম্পর্কে জানতে চায়?

## ভুলধারণা

**X** ফেসিলিটি ওপরে উল্লেখিত তথ্যগুলো সংগ্রহ করে কিন্তু তা দিয়ে নিয়োগ সংক্রান্ত কোন সিদ্ধান্ত নেয় না, তাই তা ভুলক্রমে “No” সিলেক্ট করে।

## সঠিক নির্দেশনা

**✓** যদি চাকরির আবেদনপত্রে উপরে প্রদত্ত তথ্যগুলোর উল্লেখ থাকে, এমনকি সেগুলো যদি নিয়োগ সংক্রান্ত কোন সিদ্ধান্ত নেয়ার জন্য ব্যবহার নাও করা হয়, তবুও “Yes” সিলেক্ট করুন।

# Question: WH-WOR-10

## কর্মঘণ্টা

ওভারটাইম করার কারণগুলি কি লিগ্যাল রিকয়ারমেন্টের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ?

## ভুলধারণা

- X ফেসিলিটি 'Yes' সিলেক্ট করে এবং বলে যে ওভারটাইম শুধুমাত্র আইন দ্বারা অনুমোদিত কারণেই করা হয়েছে যদিও কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট নেই।
- X কখনও কখনও ফেসিলিটি লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট সম্পর্কে নিশ্চিত না হয়েই “Yes” বা “No” সিলেক্ট করে।

## সঠিক নির্দেশনা

- ✓ ওভারটাইমের জন্য যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে ফেসিলিটির উচিত “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট” সিলেক্ট করা।

**অতিরিক্ত তথ্য:** এই প্রশ্ন উত্তর দেয়ার আগে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট সম্পর্কে জেনে নিন। এই প্রশ্নের উদ্দেশ্য হল ওভারটাইম শুধুমাত্র আইন দ্বারা অনুমোদিত কারণেই করা হয় কিনা তা বোঝা। যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট ” সিলেক্ট করুন।

# Question: WH-WOR-13

## কর্মঘণ্টা

ফেসিলিটি কি ওভারটাইম করার জন্য সরকারি কর্তৃপক্ষের কাছে জানানো এবং/বা তাদের কাছ থেকে অনুমতি নেয়ার লিগ্যাল রিকয়ারমেন্টগুলি মেনে চলে?

## ভুলধারণা

X এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকা সত্ত্বেও ফেসিলিটি “Yes” বা “No” সিলেক্ট করে।

**অতিরিক্ত তথ্য:** এই প্রশ্ন উত্তর দেয়ার আগে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট সম্পর্কে জেনে নিন।  
যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট” সিলেক্ট করুন।  
সরকারি কর্তৃপক্ষের কাছ থেকে ওভারটাইম করানোর অনুমতির উদাহরণ হতে পারে ওভারটাইমের অনুমোদন এবং ওভারটাইম ওয়েভার।

## সঠিক নির্দেশনা

- ✓ ওভারটাইমের জন্য যদি কোন অনুমতি বা অনুমোদন নেয়ার লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে ফেসিলিটির উচিৎ “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট” সিলেক্ট করা।
- ✓ যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট থাকে, তাহলে ফেসিলিটির উচিৎ তাদের সার্বিক পরিস্থিতির ভিত্তিতে “Yes” বা “No” সিলেক্ট করা।

# Question: WH-WOR-15

## কর্মঘণ্টা

উৎপাদন লক্ষ্যমাত্রা (যেমন- কোটা বা পিস রেট শ্রমিকদের ক্ষেত্রে) কি লিগ্যাল রিকয়ারমেন্টের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ?

## ভুলধারণা

✗ এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকা সত্ত্বেও ফেসিলিটি “Yes” বা “No” সিলেক্ট করে।

## সঠিক নির্দেশনা

✓ পিস রেট বা কোটার জন্য যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে ফেসিলিটির উচিৎ “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট” সিলেক্ট করা।

**অতিরিক্ত তথ্য:** এই প্রশ্নের উদ্দেশ্য হল ফেসিলিটি লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট অনুযায়ী পিস রেট শ্রমিকদের জন্য উৎপাদন লক্ষ্যমাত্রা নির্ধারণ করে কিনা তা বোঝা।

পিস রেটকে কাজে ব্যয় করা সময়ের ভিত্তিতে অর্থ প্রদানের পরিবর্তে উৎপাদিত পণ্যের সংখ্যা (যেমন মোট টি-শার্টের সংখ্যা) অনুসারে অর্থ প্রদানের ধরণকে বোঝায়।

এই প্রশ্ন উত্তর দেয়ার আগে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট সম্পর্কে জেনে নিন।

যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট” সিলেক্ট করুন।

# Question: WH-WOR-21

## কর্মঘণ্টা

ফেসিলিটি কি লিগ্যাল রিকুয়ারমেন্ট এর সাথে সঙ্গতিপূর্ণভাবে ব্রেস্ট ফিডিং এর জন্য সময় দেয়?

## ভুলধারণা

**X** ফেসিলিটি মনে করে যে বাংলাদেশে ব্রেস্ট ফিডিং এর সময় সম্পর্কিত কোনও আইন নেই, তাই তারা "নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকুয়ারমেন্ট " পূরণ করে।

## সঠিক নির্দেশনা

- ✓ যদি ফেসিলিটি ব্রেস্ট ফিডিং জন্য সময় সরবরাহ করে, তবে তাদের "Yes" সিলেক্ট করা উচিত।
- ✓ যদি ব্রেস্ট ফিডিং জন্য সময় সরবরাহ না করে, তবে তাদের "No" সিলেক্ট করা উচিত।
- ✓ Legal requirement: Bangladesh Labour Rules 2015, 37 (e).

## স্টেপ ২: প্রগ্রেসিভ

ম্যানেজমেন্ট সিস্টেম ও সেসব সোশ্যাল ও লেবার কমপ্লায়েন্স সম্পর্কিত প্রশ্নসমূহকে ফোকাস করে যেগুলো অতিরিক্ত বা সহায়ক কিন্তু লেস ক্রিটিকাল। এসব প্রশ্নগুলোকে প্রায়ই সোশ্যাল ইন্ডাস্ট্রি এবং সার্টিফিকেশন স্ট্যান্ডার্ডগুলোতে পাওয়া যায়।



১৮৮৬

অতিরিক্ত সম্ভাব্য প্রশ্ন



৮৫৭

উত্তর প্রদানকৃত প্রশ্নের  
গড় সংখ্যা

এবামাত্র অ্যান্ড বিয়ন্ড ব্যতিত প্রতিটি সেকশনেই স্টেপ ২ এর জন্য যোগ করা প্রশ্নগুলো পাওয়া যায়।

# Question: RH-CHI-7.1

## চাকরি ও নিয়োগ

RH-CHI-7: যদি কোন শিশু (যাদের বয়স আইনগতভাবে ন্যূনতম কাজের বয়সের চেয়ে কম) ফেসিলিটিতে কাজ করে, তাদের জন্য কি ফেসিলিটির কোন চাইল্ড রেমেডিএসন সিস্টেম বা শিশু প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা আছে?

RH-CHI-7.1: যদি উত্তর "Yes" হয়, তাহলে চাইল্ড রেমেডিএসন সিস্টেম বা শিশু প্রতিকারমূলক ব্যবস্থাটি বর্ণনা করুন।

## ভুলধারণা

✗ উত্তরে ফ্যাসিলিটি শুধু "চাইল্ড রেমেডিএসন পলিসি" লেখে কিন্তু পুরো সিস্টেমটি বর্ণনা করে না।

## সঠিক নির্দেশনা

✓ ফেসিলিটির যদি চাইল্ড রেমেডিএসন সিস্টেম বা শিশু প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা থাকে, তাহলে বিশদ ব্যাখ্যা করুন।

**অতিরিক্ত তথ্য:** শিশু বলতে এখানে তাদেরকে বোঝানো হয়েছে, যাদের বয়স আইনগতভাবে ন্যূনতম কাজের বয়সের চেয়ে কম। এই প্রশ্নের উদ্দেশ্য হল ফেসিলিটিতে যদি কখনও 'শিশু শ্রম' পাওয়া যায়, তাহলে কোন শিশু প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা (বা পরিকল্পনা) আছে কিনা তা বোঝা।

একটি প্রতিকারমূলক পরিকল্পনা বলতে শিশু শ্রম পরিস্থিতির "প্রতিকার" করার জন্য তাৎক্ষণিক এবং দীর্ঘমেয়াদী পদক্ষেপগুলিকে বোঝাতে পারে (যেমন, ফেসিলিটিতে নিয়ে আসা ও নিয়ে যাওয়ার জন্য শিশুর পিতামাতা/আত্মীয়দের সাথে যোগাযোগ করা, তাদের যাতায়াত ভাতা প্রদান, তাদের শিক্ষার খরচ বহন, বয়স যাচাইয়ের বিষয়ে মানব সম্পদ বিভাগের কর্মীদের পুনরায় প্রশিক্ষণ প্রদান ইত্যাদি)।

# Question: WB-WAG-18

## মজুরি এবং সুবিধা

ওভারটাইম ভাতা কি লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট অনুযায়ী দেয়া হয়?

## ভুলধারণা

**X** এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকা সত্ত্বেও ফেসিলিটি “Yes” বা “No” সিলেক্ট করে।

## সঠিক নির্দেশনা

**✓** ওভারটাইম ভাতার জন্য যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে ফেসিলিটির উচিৎ “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট” সিলেক্ট করা।

**অতিরিক্ত তথ্য:** উদাহরণ স্বরূপ, যে সকল কর্মীরা সক্ষম্য একটি নির্দিষ্ট সময় ওভারটাইম করে, তাহলে তাদের খাবার বা পরিবহন ভাতা থাকতে পারে যদি তা আইন দ্বারা নির্দিষ্ট করা থাকে।

এই প্রশ্ন উত্তর দেয়ার আগে এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট সম্পর্কে জেনে নিন।

যদি কোন লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট না থাকে, তাহলে “নো এপ্লিকেবল লিগ্যাল রিকয়ারমেন্ট” সিলেক্ট করুন।

# Question: HS-WOR-7-1

## স্বাস্থ্য এবং সুরক্ষা

HS-WOR-7: ব্যক্তিগত সুরক্ষামূলক সরঞ্জাম (পিপিই) এর সাথে সম্পর্কিত ফেসিলিটির নিম্নলিখিত কোনও ব্যবস্থা কি রয়েছে? (যেগুলো প্রযোজ্য, সেগুলোকে "X" দিয়ে সিলেক্ট করুন)

- সরবরাহকৃত পিপিই সরঞ্জাম এবং পোশাকগুলি ভাল অবস্থায় রয়েছে এবং এদের কার্যকারিতা নিশ্চিত করতে এবং চিহ্নিত বিপদ থেকে শ্রমিকদের নিরাপদ রাখার জন্য প্রয়োজন অনুযায়ী পরিবর্তন করা হয়।

## ভুলধারণা

- ফেসিলিটিতে ৩ জন কাটিং শ্রমিকের জন্য একটি মেটাল গ্লোভ রয়েছে, কিন্তু তারা "X" সিলেক্ট করে এটা বুঝিয়ে যে চিহ্নিত বিপদ থেকে রক্ষা করার জন্য শ্রমিকদের পিপিই সরবরাহ করা হয়েছে
- ফেসিলিটি "X" সিলেক্ট করে এটা বুঝিয়ে যে পিপিই ভাল অবস্থায় আছে, কিন্তু ভেরিফিকেশনের সময় শ্রমিকদের সাথে ছেঁড়া গ্লাভস এবং ফাটা গগলস পাওয়া যায়।

## সঠিক নির্দেশনা

- শুধুমাত্র তখনই "X" সিলেক্ট করুন যখন যে শ্রমিকের পিপিই প্রয়োজন, তার সেই পিপিইতে এক্সেস আছে এবং তা ভাল অবস্থায় আছে।

**নির্দেশিকা:** শ্রমিক নিরাপত্তার জন্য যদি পর্যাপ্ত পিপিই না থাকে, পিপিইর ব্যবহার কার্যকর নয় (কারণ তা অল্প সংখ্যক শ্রমিককে কিছু সময়ের জন্য নিরাপদ রাখে)।

সকল শ্রমিকদেরই পিপিইতে এক্সেস থাকতে হবে যেগুলো ভাল অবস্থায় রয়েছে এবং এদের সঠিক কার্যকারিতা নিশ্চিত করতে এবং চিহ্নিত বিপদ থেকে শ্রমিকদের নিরাপদ রাখার জন্য প্রয়োজন অনুযায়ী পরিবর্তন করা হয়।

# Question: HS-EME-8.1

## স্বাস্থ্য এবং সুরক্ষা

যে অগ্নিনির্বাপক সরঞ্জামগুলো ব্যবহৃত হয় সেগুলোর প্রকার এবং ফেসিলিটির কোন এরিয়ায় সেগুলো রয়েছে তার বর্ণনা দিন।

## ভুলধারণা

X ফেসিলিটি উত্তর দেয় “Fire extinguishers in all areas”.

### মোর ইনফো:

যেমন- প্রডাকশন এরিয়া XXX: ফায়ার এক্সটিঙ্গুইশার; ওয়্যারহাউজ XXX: অটোমেটিক স্প্রিংক্লার সিস্টেম

## সঠিক নির্দেশনা

✓ ফেসিলিটিদের "মোর ইনফো" নির্দেশিকা অনুসরণ করা উচিত এবং অগ্নিনির্বাপক সরঞ্জামের ধরন এবং অবস্থানগুলির ক্ষেত্রে আরও সুনির্দিষ্ট হওয়া উচিত।

# Question: HS-ELE-6

## স্বাস্থ্য এবং সুরক্ষা

ফেসিলিটি কি সক্রিয় বৈদ্যুতিক সরঞ্জামে রক্ষণাবেক্ষণ কাজ পরিচালনা করে?

## ভুলধারণা

**X** ফেসিলিটি "Yes" সিলেক্ট করে যদিও তারা সক্রিয় বৈদ্যুতিক সরঞ্জামে রক্ষণাবেক্ষণ কাজ পরিচালনা করেনা।

## সঠিক নির্দেশনা

**✓** রক্ষণাবেক্ষণ কাজ পরিচালনার জন্য যদি মেশিন বন্ধ করা হয়, তাহলে ফেসিলিটিকে "No" সিলেক্ট করা উচিত।

**অতিরিক্ত তথ্য:** রক্ষণাবেক্ষণ কাজ চলাকালীন সময়ে যদি ইকুইপমেন্টগুলো সক্রিয় বা লাইভ থাকে (মেশিনটি চালু বা এর মধ্য দিয়ে বিদ্যুৎ প্রবাহিত হচ্ছে এমন যদি থাকে), তাহলে "Yes" উত্তর দিন।

**নোট:** বিশেষ ধরনের মেশিন বা সরঞ্জাম ইনস্টলেশন/চালনা/রক্ষণাবেক্ষণের জন্য যদি ফেসিলিটির লিগ্যালী রিকয়ারড আপ-টু-ডেট পারমিট/ সার্টিফিকেট/ লাইসেন্স থাকে তাহলে বৈদ্যুতিক সরঞ্জামগুলির রক্ষণাবেক্ষণ প্রশিক্ষিত এবং দক্ষ লোক দ্বারা পরিচালনা করা উচিত।

# স্টেপ ৩: এডভান্সড

স্টেপ ৩ এমন কিছু প্রশ্ন সন্নিবেশ করেছে যেগুলো আইন-কানূনের বাইরে গিয়ে সামাজিক দায়িত্ববোধ থেকে শ্রমিকদের মঙ্গল কামনা এবং সাম্প্রদায়িক চেতনাকে উন্নত করে।



২২২৯

অতিরিক্ত সম্ভাব্য প্রশ্ন



৯৫২

উত্তর প্রদানকৃত প্রশ্নের গড়  
সংখ্যা

স্টেপ ৩ এর প্রশ্নগুলো নিচের সেকশনগুলোতে পাওয়া যায়:

মজুরি এবং সুবিধা | ওয়ার্কার ট্রিটমেন্ট | ওয়ার্কার ইনভলভমেন্ট | স্বাস্থ্য এবং সুরক্ষা ম্যানেজমেন্ট সিস্টেম | এভান্সড অ্যান্ড বিয়ন্ড

# Question: AB-WOR-1-1

## এবং অ্যান্ড বিয়ন্ড

ফেসিলিটি তাদের শ্রমিকদেরকে ডেভেলপমেন্ট প্রোগ্রামগুলির মধ্যে নিম্নোক্ত কোনটি প্রদান করে? (যেগুলো প্রযোজ্য, সেগুলোকে "X" দিয়ে সিলেক্ট করুন):

- স্বাস্থ্য শিক্ষা

## ভুলধারণা

- X** ফেসিলিটি শ্রমিকদেরকে স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তার ওপর প্রশিক্ষণ প্রদান করে, তাই তারা তালিকা থেকে "Health Education" সিলেক্ট করে।

**টিপ:** সবসময় "মোর ইনফো" চেক করার বিষয়টা মনে রাখতে হবে!

## সঠিক নির্দেশনা

- ✓ স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা প্রশিক্ষণ এই স্বাস্থ্য শিক্ষা প্রোগ্রামের আওতায় পড়ে না।
- ✓ যদি ফেসিলিটির কোন ডেভেলপমেন্ট প্রোগ্রাম না থাকে, তাহলে "None of the above" সিলেক্ট করতে হবে।

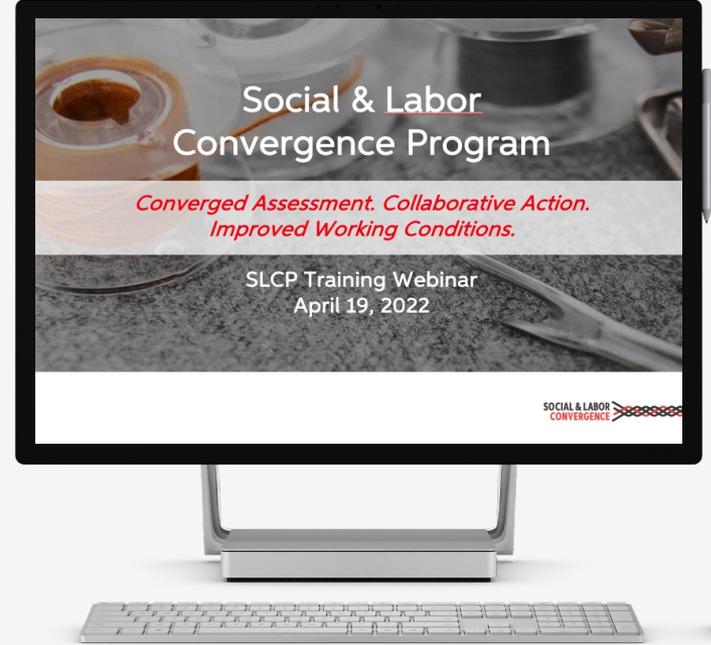


প্রশ্ন?

# ওয়েবিনার রেকর্ডিং

ই-লার্নিং, গেটওয়ে এবং বেটার ওয়ার্ক রেজিস্ট্রেশন প্রক্রিয়া সম্পর্কে আরও জানতে চান?

২০২২ সালের বাংলা ওয়েবিনার রেকর্ডিং দেখতে [এসএলসিপি হেপ্পডেস্ক](#) ভিজিট করুন।





# যদি আপনি কোন অসুবিধায় পরেন

**SOCIAL & LABOR CONVERGENCE**

[Submit a request](#) [e-learning](#) [SLCP website](#) [Sign in](#)

## SLCP Helpdesk

Search

[SLCP explained](#) [I am a Facility](#) [I am a VB/Verifier](#)

[I am a TB/Trainer](#) [I am a Brand](#)

**Promoted articles**

SLCP cost overview: what are the costs related to participation in SLCP?      Partnerships: how do SLCP and Better Work engage?      Data Quality & Integrity: what Quality Assurance activities does SLCP carry out? What are the findings of SLCP's QA activities?



Elizabeth Otten



Han Nguyen



Jessica Jia



Reshma KT



Sevinc Aktas Ilgun



Urtty Majumder

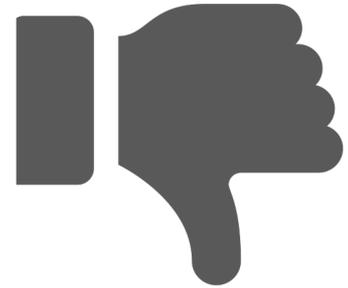
[www.slconvergence.org/helpdesk](http://www.slconvergence.org/helpdesk)



# আপনার ফিডব্যাক শেয়ার করুন

ভবিষ্যৎ ট্রেনিং কর্মসূচী ভালো করার জন্য  
সার্ভের মাধ্যমে  
আপনার মতামত দিন

আপনি আপনার নাম প্রকাশ না করেই এটি  
করতে পারবেন ।





ধন্যবাদ!